

ΟΙ Β'. ΑΡΙΘΜΟΣ 5  
ΤΕΥΧΟΣ ΔΡΑΧ. 8

ΠΑΤΡΑΙ  
ΑΠΡΙΛΙΟΣ 1938

# ΔΧΑΪΚΑ

ΓΡΑΜΜΑΤΑ - ΕΠΙΣΤΗΜΑΙ - ΤΕΧΝΑΙ

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ-ΕΚΔΟΤΗΣ: Κ. Ν. ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΥ

## Περιεχόμενα:

- Γ. ΠΕΤΡΙΔΗ . . . . .  
ΑΝΟΥ Ν. ΘΩΜΟΠΟΥΛΟΥ . . . . .  
ΡΕΑ ΧΑΤΖΗΓΕΩΡΓΙΟΥ . . . . .  
ΩΛΗ Γ. ΠΡΩΤΟΨΑΛΤΗ . . . . .  
ΑΣ ΑΔΑΜ . . . . .  
Λ ΣΕΙΡΑΧ . . . . .  
ΩΓΡΑΦΟΥ . . . . .  
ΑΝΑ . . . . .  
ΔΟΡΟΥ ιερέως ΠΑΠΑΓΕΩΡΓΙΟΥ . . . . .  
ΙΙΟΥ . . . . .  
ΔΑΟΥ ΚΑΚΟΥΡΗ . . . . .  
ΝΘΟΥ . . . . .  
ΡΙΜΗΝΟΝ . . . . .
- Μάτια και ψυχή (ποίημα)  
Ο Λουδοβικός Στόιμπ σε Πάτρασ .  
Στὸ Μεσολόγγι (επίγραμμα)  
Η Σημαία τοῦ Παλαιῶν Πατρῶν Γερμανοῖς  
'Αξίζει τέωσα . . . (ποίημα)  
(Άποσπάσματα) ἔμμετρη ἀπόδροση Τούλαιο Παπαχρόνιο πούλου  
Στὴν ταβέρνα τοῦ Κολιαντάμη (διήγημα)  
Τὸ Ἀράκειο τῶν Πατρῶν (ποίημα)  
Προεπαναστατικαὶ συσκέψεις εἰς Άγιον καὶ  
τὴν παρ' αὐτῷ Μονὴν τοῦ Ἅγιου Γεωργίου  
Ο ήθοποιὸς Λεκατσᾶς στὴν Πάτρα (μελέτη)  
Πάτρα (ποίημα)  
Σπηνὲς τῆς Ζωῆς (χρονογράφημα)  
Κεντρικὸς δρόμος (ποίημα)  
Η μουσικὴ κίνησις. Χρονικά,
- Μία πρότασίς καὶ μία ἔρε

**((ΑΧΑΪΚΑ))**  
**ΓΡΑΜΜΑΤΑ - ΕΠΙΣΤΗΜΑΙ - ΤΕΧΝΑΙ**  
ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΟΝ ΕΝ ΠΑΤΡΑΙΣ

**ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ**

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ ΕΤΗΣΙΑ ΔΡΑΧΜΑΙ 40  
ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ ΕΤΗΣΙΑ ΔΟΛΛΑΡΙΟΝ 1

**ΑΙ ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ ΠΡΟΤΠΛΗΡΩΝΟΝΤΑΙ**

ΤΙΜΗ ΕΚΑΣΤΟΥ ΤΕΥΧΟΥΣ ΔΡΑΧΜΑΙ 8.

Έγγραφαί συνδρομητῶν, ἀλληλογραφία, ἀποστολαὶ καὶ πᾶσα πληροφορία εἰς τὸ γραφεῖον τοῦ Διευθυντοῦ (Μαιζώνος 175 - ΠΑΤΡΑΙ)

Τὸ Περιοδικὸν ἔκτυπο θταῖ:  
εἰς τὰ ἐν Πάτραις Τυπογραφεῖα ΘΕΟΔ. ΚΟΥΚΟΥΡΑ Ρ. Φερραίου 60.

Τὸ Περιοδικόν εὑρίσκεται πρὸς πώλησιν.

**ΕΝ ΠΑΤΡΑΙΣ:** Πρακτορεῖον Ἑλλην. Τόπου, Βιβλιοπωλεῖα: Θ. Κούκοντα. Ρ. Φερραίου 60, τὴλ. 30 77 καὶ Π. Συνοδινοῦ δδδεῖς Ἐρμοῦ

**ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ:** Διενθὲς Βιβλιοπωλεῖον Ἐλευθερούδανη.

**ΕΝ ΘΕΣΣΑΛΙΚΗ:** Βιβλιοπωλεῖον Β. Παπαδοπούλου καὶ Σιας Ἀγ. Σοφίας 37.

**ΕΝ ΑΙΓΑΙΩ:** Πρακτορεῖον Ἀγγ. Ζαγκλίφα.

**ΕΝ ΠΥΡΓΩ:** Βιβλιοπωλεῖον Θεανοῦς Καπογιάννη.

Ο ΠΡΩΤΟΣ ΤΟΜΟΣ ΤΩΝ "ΑΧΑΪΚΩΝ", ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΔΡΧ. 50 ΠΑΡ. ΉΜΙΝ

---

**ΑΗΔΩΣΙΣ:** Τὸ περιοδικὸν δὲν ἀποστέλλεται τοῦ λοιποῦ παρὰ εἰς τὸν ἔχοντας πληρώσει τὴν συνδρομὴν τῶν, ἣτις είναι, ὡς καὶ ἄνω σημειῶνται, προπληρωτέα.

---

**ΕΚΥΚΛΟΦΟΡΗΣΕ**

**ΨΥΧΗΣ ΑΝΤΙΛΑΛΟΙ**

ΠΟΙΗΤΙΚΗ ΣΥΛΛΟΓΗ ΤΟΥ Κ. ΜΙΧ. Γ. ΠΕΤΡΙΔΗ

ΑΘΗΝΑΙ 1938

**ΔΙΑΝ ΠΡΟΣΕΧΩΣ ΚΥΚΛΟΦΟΡΕΙ**

**ΛΕΥΚΟΙ ΔΡΟΜΟΙ**

ΠΟΙΗΤΙΚΗ ΣΥΛΛΟΓΗ ΤΟΥ Κ. ΤΑΚΗ ΔΟΞΑ

ΠΥΡΓΟΣ 1938

# ΑΧΑΪΚΑ

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ : Κ. ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΥ

ΕΤΟΣ Β'. ΑΡΙΘ. 5 - ΠΑΤΡΑΙ ΑΠΡΙΛΙΟΣ 1938

## ΜΑΤΙΑ ΚΑΙ ΚΑΡΔΙΑ

“Οσες φορές, μαννούλα κακομοῖρα,  
στέλνω τή σκέψη μου σιμά σου,  
πάντα μου λέω πώς άπό σένα πήρα  
τά μάτια σου και τήν καρδιά σου.

Τὰ μάτια σου : ποὺ ξαῖραν φῶς νὰ χύνουν  
στὰ σκοτεινά καὶ στὰ κρυμμένα  
κι' άπό τίς μυστικές πηγές νὰ πίνουν  
νερά καθάρια ή θολωμένα·

ποὺ μέσα στῶν σχημάτων τήν πλημμύρα  
καὶ τῶν χρωματισμῶν τὸ σμάρι  
βρίσκαν τὸ τί μᾶς δίνει τώρα ή μοῖρα,  
σὲ λίγο γιά νὰ μᾶς τὸ πάρη.

Τὰ μάτια σου ποὺ ἀγκάλιαζαν τὸ ὥρατο  
σ' ὅ,τι γεννιέται καὶ πεθαίνει  
κι' ἔσμιγαν τὸ φθαρτό καὶ φευγαλέο  
μὲ κάθε τί, ποὺ αἰώνιο μένει.

Καὶ τήν καρδιά σου : ποὺ ηξερε νάνοιώνη  
τὸ κάθε ξένο καρδιοχτύπι,  
καὶ ποὺ, τήν πλήγωναν τοῦ ἀνθρώπου οἱ πόνοι  
καὶ τή δονούμεσε τοῦ ἄλλου ή λύπη.

Μαννούλα μου, ἀκλουθῶ τὰ βήματά σου,  
γιατὶ ἀπό σένα 'χω παρμένα  
τἄγρυπνα μάτια, τήν πλατειά καρδιά σου'  
—βλέπω καὶ νοιώθω σάν ἐσένα.

MIX. Γ. ΠΕΤΡΙΔΗΣ

# Ο ΛΟΥΔΟΒΙΚΟΣ ΣΤΟΙΜΠ ΕΝ ΠΑΤΡΑΙΣ

Κατ' Ιανουάριον τοῦ ἔτους 1836 ἀφίκετο εἰς τὴν πόλιν τῶν Πατρῶν νέος τις, εἰκοσιτετραετῆς τὴν ἡλικίαν, πλήρης σφρίγους καὶ ἐλπίδων, ὁ Βαναρόδος Λουθοδίκος Στόιμπ. Οὗτος ἐγεννήθη τῇ 20 Φεβρουαρίου 1812 ἐν "Αἰχακ τῆς Βαναρίας" ἐσπούδασε φιλολογίαν καὶ νομικά καὶ κατὰ τὸ ἔτος 1834 κατῆλθεν εἰς τὴν Ἑλλάδα, ἔνθα διέμεινεν ἀπὸ τοῦ 1834—36. Διωρίσθη τῷ πρῶτον ὑπάλληλος τῆς Ἀντιβασιλείας ἐν Ναυπλίῳ καὶ εἶτα ἐν Ἀθήναις παρὰ τῷ προέδρῳ αὐτῆς Ἀρμανσμπεργ. Ἐγκατασταθεὶς εἰς τὸ Μόναχον ὃς δικηγόρος τῷ 1845 καὶ ἔπειτα ὃς συμβολαιογάφος, ἔγραψε διάφορα ἔργα, ἐν οἷς καὶ «Εἰκόνας ἐκ τῆς Ἑλλάδος» (Bilder aus Griechenland), δημοσιεύθεισας τὸ πρῶτον ἐν Λειψίᾳ τῷ 1841 καὶ εἶτα τῷ 1885.

"Αφηγεῖται διὰ μακρῶν τὰ τῆς τοποθεσίας τῆς πόλεως τῶν Πατρῶν καὶ τινα ἄλλα, γνωστὰ ἡμῖν καὶ ἄλλοθεν, ἔτι δὲ τὰ τῆς ἐν Πάτραις ὅκτα μέρουν διαμονῆς του, λίαν εὐχαρίστουν καὶ ἀλησμονήτουν. Εἰδεν εἰς τὴν παραλίαν τῶν Πατρῶν δωδεκάδα ἐμπορικῶν ἴστιοφόρων πλοίων διαφόρων ἔθνικοτήτων καὶ μετ' ἔθνικῆς ὑπερηφανίας, λέγει, δ τυχών ὀδηγός του ὀνόματι Δημήτριος, ἔδειξεν αὐτῷ τὸ πλοιάριον (navetta) τοῦ Τομπάζη, ἐν στερεώτατον πολεμικὸν πλοϊον, διπερ κατὰ τὰς γηραιάς ἡμέρας του μετεβλήθη εἰς κορδέτταν τοῦ διαδόχου τῆς Βαναρίας καὶ ἀπὸ πολλοῦ εὐρύσκετο σταθμεῦνον ἐκεῖ· διοικητής δ' αὐτοῦ ἦτο δ γνωστὸς ἀτρόμητος ναυμάχος Κωνσταντίνος Κανάρης, πλοίαρχος α'. τάξεως τυγχάνων ἀπὸ τοῦ ἔτους 1835 καὶ ἀρχηγὸς Μούρας. Ἐφιλοξενήθη ὁ Στόιμπ ἐν Πάτραις ὑπὸ τοῦ Κεφαλλήνος διπλαρχηγοῦ (Pallikarengeneral) καὶ νῦν ταγματάρχου καὶ φροντιστήρος Πατρῶν Παναγῆ Ph\*\*\* [Φωκᾶ]. Ὁ Στόιμπ σημειοῖ μόνον τ' ἀρχικὰ τῶν ἐπωνύμων, ἀτινα συμπληροῦμεν. Μετὰ τοῦ Φωκᾶ είχε γνωρισθῆ εἰς Ναύπλιον καὶ ἔκτοτε διετέλει εἰς φιλικωτάτας μετ' αὐτοῦ σχέσεις. Περιγράφει τὴν γραφικότητα τῆς στρατιωτικῆς στολῆς του μὲ τὴν κριόλευκιν καὶ πολύπτυχον φουστανέλλαν καὶ τὸ ἐπὶ τῆς κεφαλῆς βαθύνερυθρον μετ' ἀργυροῦ στέμματος φέσιον, ἀφ' οὐ μακρὸς κυανοῦς κατέπιπτεν ἐπὶ τοῦ ἀριστεροῦ ὅμου χροσσός (φούντα). Ἐπίσης περιγράφει τὴν ἐπίπλωσιν τῆς οἰκίας τοῦ φροντιστήρος, εἰς τὰ δωμάτια τῆς δπύιας διεκδινοντο ἔργα τῶν καλλιτέχνων ἐπιπλοποιῶν τῆς Τεορέστης, ἐν ἀντιμέσει πρός ταῦτα οἱ τεκνία τῶν πλειστέρων ἀρχαίων ἀρχοντικῶν οἰκογενειῶν τῶν Πατρῶν. Ὁ Φωκᾶς συνέψει μετὰ τοῦ συμπατριώτου καὶ συγγενοῦς του P\* (Πανᾶ), μοιράζοντας τῆς Χωροφυλακῆς. Ὁ Φωκᾶς ἦτο ἔγγαμος καὶ είχεν τιὸν ἄνηβον φοιτῶντα εἰς τὸ δημοτικὸν σχολεῖον Ἀγίου Γεωργίου, ὁνόματι Εὔσταθιον, περὶ τῆς καλῆς ἀνατροφῆς τοῦ δποίου μεγάλως ἐμερίμνα καὶ περὶ οὐδὲ τοῦ Στόιμπ ἀσχολεῖται καθώς καὶ περὶ τῶν πολιτικῶν φρονημάτων τοῦ Φωκᾶ καὶ τῶν ἰδίων αὐτοῦ, ἀτινα συνέπιπτον, ἀμφοτέρων ὄντων φιλοβασιλικῶν ή κάλλιον εἰπεῖν ἀποκλειστικῶς Ὁθωνικῶν. Τὴν πρωτίαν, λέγει, ὅτε ἐφώτιζον φ

πρῶται ήλιακαὶ ὀκτῖνες διὰ μέσου τῶν παραθυροφύλλων, ὁ Φρουραρχὸς ἐκάιει τοὺς ἀγαπητούς του διὰ τὸ πρόγευμα—τὸν καφὲν, διτὶς προσεφέρετο μὲ πλούσια βουτήματα ἐξ ἄζτου λευκοῦ καὶ νωποῦ βουτύρου. Ἐξηκολουθοῦν καθήμενοι κύκλῳ τῆς τραπέζης καὶ ὁ μὲν Εὐστάθιος μετέβαινεν εἰς τὸ σχολεῖον, αὐτοὶ δὲ συνεζήτουν περὶ διαφόρων πραγμάτων ἐπιστημονικῶν, κοινωνικῶν καὶ πολιτικῶν. Είτα ὁ ταγματάρχης ἤκουε παρὰ τοῦ ἀριθμοδίου ἀξιωματικοῦ τὴν ἀναφοράν ἔγω, λέγει δὲ Στόιμπ, ἐλάμβανον ἐκ τῆς βαλίας μου βιβλίον τι πρὸς ἀνάγνωσιν καθὼς καὶ ὁ ταγματάρχης τοιοῦτον ἐκ τῆς βιβλιοθήκης του, ἐλληνικὸν ἥτιαλικόν, καθέτοι ὡς ἐπτανήσιος ὅμιλει εἰς τὸν οἶκον του καὶ τὴν ἵταλικήν. Οὕτω διηρόδιμεθα τὴν ἡμίσειαν π. μ. ἡμέραν, τὸ δὲ ἀπόγευμα μετεβαίνομεν εἰς ἑκτέλεσιν ἐπιτάκηψεων, ἐπὶ δὲν μᾶς προκατελάμβανον τοιαῦται κατ' οἶκον. Αἱ ἐπισκέψεις αὗται εἰσὶ, προστίθησιν δὲ Στόιμπ, τὸ οὖσιωδέστερον μέλος τοῦ ἐλληνικοῦ ἡμερησίου προγράμματος καὶ διὰ τοῦτο ἐκτενέστερον κάπως περιγράφω ταύτας.

Αἱ ἐν γένει υπὸ τοῦ Στόιμπ περιγραφαὶ περὶ τε τῶν ἡθῶν καὶ ἐθίμων τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ μετὰ παιδικῆς δύντως ἀφελείας ἑκτίθενται. Βεβαίως εἰς τοὺς ἔνοντος ἐμποιοῦσιν ἐντύπωσιν, ἀλλ' εἰς ἡμᾶς εἰδισμένους, ίδιως κατὰ τὰ εἰς τὰς κώμας καὶ κωμοπόλεις μέχρις ἡμῶν κρατοῦντα, οὐδεμίαν καὶ ἐπομένως θεωροῦμεν περιττὴν τὴν ἀφήγησιν. Μετέβη μετὰ τοῦ Φρουραρχοῦ εἰς ἐπισκεψιν τοῦ Νομάρχου Γεωργίου Γλαράκη, Χίου τὴν καταγωγὴν καὶ σπουδάσια τος ἐν Γερμανίᾳ τὴν Ιατρικήν, ἀλλὰ μὴ εὐρόντες αὐτὸν εἰς τὸ Νομαρχιακὸν κατάστημα ἐτράπησαν εἰς ἐπίσκεψιν τοῦ Σχολάρχου Χαραλάμπου Παμπούκη, ἀνδρὸς μεγάλην χαίροντος φήμην ἐπὶ παιδείᾳ, φὲντανούσιν τοῦ Ελλήνων ἀρχαίων συγγραφέων καὶ πολλῶν ἐκπαιδευτικῶν ζητημάτων συνεχήτησαν καὶ ίδιως περὶ τῆς ἐφασικῆς ἐν Γερμανίᾳ ἐπικρατούσης προφορᾶς τῶν Ἑλληνικῶν διφθόγγων, ἥν ἀπέκρουν δὲ Παμπούκης. 'Ο Νομάρχης ἔσπευσε ν' ἀνταποδώσῃ τὴν ἐπίσκεψιν εἰς τὸν Στόιμπ τὴν ίδιαν ἡμέραν καὶ μετ' αὐτοῦ νὰ συνδιαλεχθῇ οἰκειότατα περὶ τῆς ἐν Γερμανίᾳ εναρέστου διαμονῆς του.

Αἱ ἡμέραι τὰς διποίας διῆλθεν ἐν Πάτραις δὲ Στόιμπ, υπῆρχαν ἀληθῶς ἡμέραι ἀπόκρεω.

Γεύματα λουκούλια, διασκεδάσεις ἔκτακτοι πρὸς τιμήν του ἐδόθησαν. 'Αρκεὶ ἐτῶν πολλῶν γενυμάτων ν' ἀναφέρωμεν ἐν, δηρεὶ δὲ ο Στόιμπ διηγεῖται ὡς ἔξη; : "Ημην προσκεκλημένος εἰς γεῦμα τοῦ κυρίου Σ(ιδέρη) Π(ράτσικα), ἐνὸς πλουσίου ἐμπόρου, τοῦ δποίου ὀφείλω τὴν γνωριμίαν εἰς παλαιάν συστατικήν ἐπιστολὴν τοῦ ὑπουργικοῦ συμβούλου κ. Βέλιου. Δέν ὅμιλῶ περὶ τῆς ἐγγενοῦς συμπεριφορᾶς τοῦ κ. Σ(ιδέρη) καὶ τῶν οἰκείων του πρὸς ἐμὲ τὸν ἔνοντον των, πόσον τακτικὸν καὶ ἀξιαγάπητοι υπῆρχαν. Τὸ τραπέζι διήρκεσε μέχρι τῆς ἐπέρεας καὶ ἥτο ἀφαντάστως πλούσιον εἰς φαγητὰ ὀρεκτικώτατα, διαδεχόμενα ἀλληλα. Κατὰ δὲ βραχέα διαλείμματα ἡγείροντο, ἐχόρευον, ἐτραγύδουν καὶ πάλιν ἐκάθηντο συνεχίζοντες τὴν εὐωχίαν. Πολύτιμος οἶνος Ἰονικῆς καταγωγῆς ἀφθονώτατος ἔρρευσεν εἰς τρόπον, ὥστε

ἐν ὑψίστῃ εὐθυμίᾳ ἔφθασα εἰς τὸν οἶκον τοῦ ταγματάρχου».

\* \*

Ἡ 2η Ιανουαρίου ἡμέρα Κυριακή, ἡτο ἡ ἐπέτειος ἔορτὴ τῆς ἐλεύσεως τοῦ βασιλέως Ὀθωνος εἰς τὴν Ἑλλάδα, ἀποβιβασθέντος εἰς Ναύπλιον τῇ 25ῃ Ιανουαρίου / 6η Φεβρουαρίου 1833. Τηλεβόλων κρότοι ἐκ τοῦ φρουρίου τῶν Πατρῶν προερχόμενοι ἀνήγγειλον τὴν ἀνατολὴν τοῦ ἥλιου κατὰ τὴν ἐπίσημον ταύτην ἡμέραν. «Ολοὶ οἱ ἔνοικοι τοῦ φιλοξενοῦντος τὸν Στρῖμπ ἡγέρθησαν ἀμέσως τῆς αλίνης, ἡμίσειαν δηλούντων ὅραν ἐνωρίτερον καὶ μόλις ἡ οἰκογένεια συνηθοίσθη διὰ τὸ πρόγευμα διαταράχησης διὰ μακρῶν ἔξεσθηκεν εἰς τὸν προφίλη αὐτοῦ υἱὸν Εὐστάθιον τὴν σημαίαν τῆς μεγάλης διὰ τὴν Ἑλλάδα ἔορτῆς. . . Ἐφόρεσα καὶ ἔγώ, λέγει ὁ Στρῖμπ, διτι καλλίτερον είχον, μαῦρον φράκον, μαῦρον γελέκον, μαῦρον πανταλόνι, μαῦρον πῖλον καὶ μαῦρον λαιμοδέτην καὶ διὰ τὴν μετριάσω τὴν ἐκ τοῦ μαύρου χρώματος προερχομένην μελαγχολίαν, ἐφόρεσα λευκὰ χειρόκτια. Θεσπεσία ἡτο ἡ ἡμέρα ἐκείνη· αἴθριος διονύσιος καὶ ἥλιος θερμός, ὃς κατὰ μῆνα Μάιον ἐν Γερμανίᾳ. Τὰ πλήθη λίαν ἐνώρις είχον ἔξελθει εἰς τὰς ὄδοις φέροντα παντοίας ἔορτασίμους ἐνδυμασίας ἄλλοι λευκὰς κάππας καὶ ἄλλοι ἐπανωφόρια. Παντοχοῦ ἐπεκράτει τὸ φέναι καὶ ἡ φουστανέλλα, δλίγοι δὲ τῶν ἐπισήμων ἰθαγενῶν καὶ πάντες οἱ πρόξενοι ἔφερον τὴν λεγομένην τότε Εὐρωπαϊκὴν ἀμφίεσιν. Εἰς τὸ Νομαρχιακὸν κατάστημα, ἔορτασίμως ἐστολισμένον δι' ἀνθέων, δαφνῶν, μυρσινῶν καὶ πολυτελῶν ταπήτων καὶ εἰκόνων τοῦ βασιλέως μεγάλων, συνηθοίσθησαν ἀπασαι αἱ ἀρχαὶ τῆς πόλεως καὶ οἱ πρόξενοι καὶ περὶ τὴν 9 1/2 ὥραν π.μ. ἐπὶ κεφαλῆς ἔχουσαι τὸν Νομάρχην καὶ τὸν ἥρωα Κανάρην μετέβησαν εἰς τὸν Μητροπολιτικὸν ναὸν τοῦ Παντοκράτορος, ἔνθα ὑπὲρ μακροημερεύσεως τοῦ βασιλέως Ὀθωνος ἐψάλη δοξολογία, ἵερους γήσιντος τοῦ Μητροπολίτου Π. Πατρῶν Μελετίου μετὰ τοῦ ὑπ' αὐτὸν αἰλήρου ἐν ἀφαντάστῳ μεγαλοπρεπείᾳ. Ὁ Μητροπολίτης Μελέτιος ἀναφέρεται ὡς μεγαλόσωμος καὶ ὡραῖος ἀνὴρ μὲ πυκνὴν μαύρην γενειάδα, φέρων πλουσίαν ἀρχιερατικὴν περιβολὴν καὶ ὁμοιάζων πρὸς βιβλικὸν ὀρχιερέα. Μετὰ τὸ τέλος τῆς δοξολογίας ὁ Σχολάρχης Παμπούκης ἀναβὰς ἐπὶ βάθρου ἔξεφώνησε τὸν πανηγυρικὸν τῆς ἡμέρας, μηρύάλην καὶ ἀρίστην ἐμποιήσαντα ἐντιύτωσιν, εἰς τοὺς ἀκροατὰς διὰ τὰς ὑψηλὰς πατριωτικὰς αὐτοῦ ἐννοίας καὶ εἰς τινὰς προκαλέσιντα δάκρυα. Οἱ Πρόξενοι παρέμεινον ἔξω τοῦ ναοῦ, ἀσφυκτικῶς γέμοντις ἐκ λαοῦ παραληροῦντος ἐξ ἀριστήτου ἐνθουσιασμοῦ. Ἡ πομπὴ μετὰ τῆς αὐτῆς τάξεως ἐπέστρεψεν εἰς τὸ Νομαρχιακὸν κατάστημα καὶ οἱ μὲν Πρόξενοι μετὰ τὴν ἔκφρασιν τῶν συνήθων εὐχῶν καὶ τὴν ληψιν γλυκισμάτων καὶ ἀναψυκτικῶν ἀπεχώρισαν. οὐκ δλίγοι δὲ τῶν ἐπὶ τήμαν, ἐν οἷς ὁ ἀνανάφων Κανάρης καὶ δι Στρῖμπ, παρέμεινον αὐτόθι. «Ἐξωθεν τοῦ Νομαρχιακοῦ καταστήματος ἀληθές πανδαιμόνιον ζητωκραυγῶν καὶ λαχῶν πεκράτει· παράταξις μαθητῶν καὶ μαθητριῶν, λευκὰ ἐνδεδυμένων, δλεῖτῶν σχολείων, Σωματεῖα, Στρατός μετὰ μουσικῶν, ἐγχώρια ὅργανα, προ-

φωνήσεις, ἀσματα, χοροί. Καὶ αὐτοὶ οἱ ἀθίγγανοι, οἱ κοινῶς καλούμενοι Γύφτοι, δὲν ἡθέλησαν νὰ ὑπολειφθῶσιν εἰς τὴν ἕορτὴν καὶ οἱ ἐκκωφοῦντες ἥχοι τῶν δξαύλων (κ. καραμούζῶν) καὶ οἱ ισχυροὶ γδοῦποι τῶν τυμπάνων (κ. ταβουλίων) αὐτῶν ἐπέτεινον τὴν νευρικότητα τοῦ γενικοῦ ἐνθουσιασμοῦ.

Ο Κανάρης προσεκάλεσε πολλοὺς τῶν ἐν τῷ Νομαρχιακῷ καταστήματι παρευρεθέντων εἰς δεξίωσιν ἐπὶ τῆς κορβέτας του, ἐν οἷς καὶ τὸν Στόιμπ, ἀποδεξίμενον τὴν πρόσκλησιν μετ' ἀφάτου χαρᾶς. Ἐξήλθομεν, λέγει ὁ Στόιμπ, ἀκόπως καὶ προύχωρήσαμεν μέχρι τῆς παραλίας, καθιστό γνωστὰ παλληκάρια ἥνοιγον δρόμον μεταξὺ τοῦ λαοῦ. Εἰς τὴν ἀκτὴν ἀνέμενεν ὥραία φαλαινὶς μετὰ δικτὼ λαμπρῶν παλληκαρίων, ἀτινα εἰς ἔνδειξιν τῆς λεβητιᾶς τῶν ἐφόρουν φάσιν πηλίκια μετὰ μαύρης ταινίας, ἐφ' ἣς διὰ κιτρίνων γραμμάτων ἀνεγγνώσκετο τὸ δνομα τοῦ πλοίου των. Τὸ πλοῖον ἡτο πλουσίως διακεκοσμημένον διὰ σημάτων καὶ σημαιῶν, ὑπὸ τὰς δποίας ὠδηγήθημεν ἐν χαρᾷ εἰς τὸ carré, τὸ δποῖον ἡτο ἀπλοῦν δωμάτιον ἀνεν διακόσιου, δπως θὰ ἦδύνατο τις ν' ἀναμένῃ ἀπὸ 'Υδραϊκὸν παλαιὸν ἐμπορικὸν πλοίον. Ο Κανάρης μᾶς ἐφιλοξένησε μὲ καφέ, φοῦμι, παξιμάδια καὶ κκλῶς εἶναι αὐτονόητον, καὶ μὲ τσιμπούκια. Ἐκαθήσαμεν ἐπ' ὀλίγον φλυαροῦντες, δτε νεαρὸς ἀξιωματικὸς τοῦ πλοίου εἰσῆλθε ἀναφέρων δτι οἱ Πρόξενοι ἤχοντο καὶ ἀνεχώρησε λαβών διαταγὴν νὰ χαιρετισθῶσι δ' δικτὼ κανονιοβολισμῶν. Κατὰ τὴν διάρκειαν τούτων ὁ Κανάρης μετέβη, δπως ὑποδεχθῆ τοὺς Προξένους καὶ ἐπανῆλθε πάραντα μετ' αὐτῶν. Ἐπειτα ἀπὸ μικρὰν τυπικὴν συνδιάλεξιν περὶ τῆς ὥραίας ἔορτῆς, εἰς τὴν δποίαν ἐλάβομεν ὅλοι μέρος, ἐπανεκάθησεν ἡ δμήγυρις ἐν σιωπῇ, ὡς εἴθισται εἰς τοιαύτας ἐπισκέψεις, μέχρις δτου βραδύτερον οἱ Πρόξενοι ἐξέφρασαν τὴν ἐπιθυμίαν ἵνα ἰδωσι τοὺς συλληφθέντας ληστὰς Χονδρογιανναίους, ἐπιθυμίαν τὴν δποίαν προθύμως ἂ ταντες ἐπεκροτήσαμεν. Οι Χονδρογιανναῖοι ήσαν συμμορία ληστῶν, ἡτις ἐπὶ μακρὸν χρόνον ἐλημέτερο καὶ ἐτρομοκράτει ὄλοκληρον τὴν περιοχὴν τῶν ἐπαρχιῶν Πατρῶν, Αίγιαλείας καὶ Καλαβρύτων ἀνήκουστα διαπράττουσα ἐγκλήματα.

\* \*

Περὶ τοῦ μεγέθους τῆς θρασύτητος τοῦ ἀρχηγοῦ τῶν Χονδρογιανναίων μαρτυρεῖ τὸ ἔξῆς ἐπεισόδιον. "Οτε διασιλεύεις" Οθων πρὸ δύο ἐτῶν περιηγούμενος τὴν Ρούμελην, ἐπεσκέφθη καὶ τὴν Λειβάδειαν, δ λήσταρχος Χονδρογιαννης ἐκεὶ μεταβής συνεμήγη μετὰ τοῦ ζητωκραυγάζοντος πλήθους καὶ προχωρήσας κατέπεσεν εἰς τοὺς πόδας τοῦ βασιλέως ζητῶν ἔλεος. Ο βασιλεὺς "Οθων ἐπὶ τῇ ἐμφανίσει τοῦ ἀπαυσίου κακούγονου οὐδόλως ἐταράθη, ἀλλὰ μετὰ πραότητος συνεβούλευσεν αὐτὸν δτι διὰ νὰ ἐπιτύχῃ τὴν βασιλικὴν κάριον ἔδει νὰ προσέλθῃ εἰς τὴν δικαιοσύνην τῆς πατρίδος του καὶ ἀπολογηθῇ, προσδὲ νὰ τεθῇ εἰς τὴν διάθεσιν τοῦ Ἐπάρχου καὶ ἀναμείνῃ τὸ ἀποτέλεσμα. Ο λήσταρχος ἀνωρθώθη καὶ ἔστευσε νὰ παραδοθῇ εἰς τὸν Ἐπαρχον, μεταβιβάσας καὶ τοὺς λόγους τοῦ βασιλέως ἀλλ' δ "Ἐπαρχος ἀδηλον διὰ τίνα λόγον παρεκάλεσε ίδων ἀιέλπιστον ἐπισκέπτην, δπως ἐπανέλθῃ

μετ' ὅλιγας ὡρας. 'Ο Χονδρογιάννης ἐρεθισθεὶς διὰ τὴν ἀμέλειαν ταύτην τοῦ Ἐπάρχου, ἐτράπη ἀνὰ τὰ ὅρη πρὸς συνάντησιν τῶν συντρόφων του, μεθ' ὧν ἔξηκολούθησε μετὰ πλείονος θηριωδίας τὸ ἀπεχθὲς ἔργον του. 'Η δὲ τελευταία ληστεία τῆς συμμορίας τῶν Χονδρογιανναίων γενομένη κατὰ τοῦ ἐν Αλγίῳ οἰκου τοῦ προκρίτου Λέοντος Μεσσηνέζη ἔσχεν ἀποτέλεσμα τὴν σύλληψιν καὶ ἔξόντωσιν τῶν Χονδρογιανναίων. Περὶ τῆς ληστείας ταύτης ἡ ἐν Ἀθήναις ἐφημερίς «Ἀθηνᾶ» τῆς 18 Ἰανουαρίου 1836 ἀναφέρει τὰ ἔξῆς: «περὶ τὴν νύκτα τῆς 16ης τοῦ τρέχοντος περὶ τὸ μεσονύκτιον συνελήφθησαν οἱ Χονδρογιανναῖοι εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ κ. Λ. Μεσσηνέζη, οἱ δέ ποιοι περὶ τὴν μίαν ὡραν τῆς νυκτὸς ἥλθον ἐπὶ τούτῳ νὰ τὸν γυμνώσουν ἔγινε πόλεμος καὶ εἰς τὸν πόλεμον τοῦτον ἐφορεύθη ὁ Λούρμπας, ἐλαβώθη ὁ Καρφέλης Σπύρας καὶ σχεδὸν ὄλοι οἱ ἐν τῇ οἰκίᾳ τοῦ Μεσσηνέζη, ἐκτὸς αὐτοῦ ἔγινε μεγάλη συμπλοκή, ἐπειδὴ καθὼς εισῆλθον εἰς τὴν οἰκίαν ἐσφάλισαν καὶ ἐγύμνωσαν καλὰ τὸ ὅσπιτον, ἐκεῖθεν δὲν ἐπρόφθασαν νὰ ἔξελθον διότι εὐδρέθησαν πέριξ πολιορκημένοι ἀπὸ τοὺς ἔξω, ὥστε ὁ Ν. Χρυσικόπουλος, ὁ Γεώργ. Φαραζούλης καὶ ἄλλοι ἀνέβησαν μὲ σκάλας εἰς τὸ δωμάτιον καὶ μέσα εἰς τὸ σπήτη ἐπιάσθησαν εἰς τὰς χεῖρας καὶ ἐκεῖ οἱ λησταὶ συνελήφθησαν ζῶντες, ἀλλὰ λαβωμένοι». Τούτους μετέφερον εἰς Πάτρας καὶ πρὸς ἀσφαλῆ φρούρησιν παρέδωκαν εἰς τὸν ἀντιναύαρχον Κανάρην. 'Ησαν ἐν ὅλῳ πέντε: δύο τούτων, ὧν δὲ εἰς ὁ ἀρχηγὸς είχον βαρέως τραματισθῆ καὶ ἐθεραπεύοντο εἰς ἴδιαίτερον θάλαμον τοῦ πλοίου, οἱ δὲ ὑπόλοιποι τρεῖς είχον σιδηροδεθῆ καὶ εἰς ἔξ αὐτῶν ὡμοιόγησεν ὅτι εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ Λέοντος Μεσσηνέζη ὡδῆγησεν αὐτὸν εἰς Βοστιτσᾶνος χωριός. 'Η δίκη τῶν Χονδρογιανναίων, ὡραίων τὴν μωρόφήν, ἐγένετο ἐν Ναυπλίῳ τῇ 16 Σεπτεμβρίου 1836. Κατεδικάσθησαν εἰς θάνατον οἱ τρεῖς ἀδελφοί, οἵτινες ἀταράχως ἤκουσαν τὴν καταδίκην των, καθὼς καὶ οἱ ἄλλοι δύο συμμοριῶνται. 'Αλλὰ διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῆς θανατικῆς ποινῆς δὲν εὐδέθη δῆμος καὶ ἐδέησεν ἵνα ζητητῇ τοιοῦτος ἀπὸ τὰς 'Ιονίους νήσους· μόλις δὲν ἐφίσασεν εἰς Ναύπλιον, ἐδολοφινήθη ἐν τῷ καταλύματί του, δὲ δολοφόνος παρεμεινεν ἀγνωστος. Αἰθίοψ τις ἀνέλαβε τὸ εἰδεχθὲς ἔργον· ἡ δὲ συγκίνησις τοῦ πλήθους ὑπῆρξε μεγίστη.

\* \*

'Ο Στόιμπ μεταξὺ ἄλλων ἐντυπώσεών του λεπτομερῶς ἔκτιμεμένων, λέγει διὰ δὲνίξων αὐτὸν ταγματάρχης Π. Φωκᾶς συνέστησεν αὐτὸν εἰς δύο ἀξιοπρεπεῖς νέους τῶν Πατρῶν, οἵτινες ἐπροθυμιοποιήθησαν ἵνα δόῃ γῆσωσιν αὐτὸν εἰς ἐπίσκεψιν τῶν καλλιτέρων οἰκογενειῶν τῶν Πατρῶν. Πανταχοῦ φυλικαὶ ὑποδοχαὶ· ἐγκάρδιαι φιλοφρονήσεις· γλυκό, καφὲς καὶ τοιμπούκια καὶ πρὸς τούτους εὐθυμίος ἐγκαρδιότης· καὶ διασκεδαστικαὶ ὅμιλοι. Εἰς τὸν οἶκον τοῦ παγματάρχου τὴν ἐτομένην τῆς βασιλιεῖς ἔօρτηκ ἡμέραν εὑρεν δ Στόιμπ πρόσκλησιν διὰ π α ν η γ υ ο i κ ὁ ν χ ορὸν διδόμενον ὑπὸ τῶν Χίων ἀδελφῶν Φακίδη ('Ανδρέου καὶ Παντελῆ), μιᾶς οἰκογενείας ἐκ τῶν πλέον εὐκαταστάτων τῆς πόλεως. 'Η πρόσκλησις αὕτη

φάνη, λέγει δὲ Στόιμπ, ἔκτακτος εἰς ἐμὲ εὐτυχία. Τὴν ἑσπέραν τοῦ χοροῦ ἔλαβον ἀπὸ τὴν βαλίζαν μου τὰ λουστρινένια ὑποδήματά μου καὶ προτοῦ ἀκόμη δὲ καλὸς ὑπόρετης Παναγιώτης, διμόνυμος τοῦ ταγματάρχου μὲ καὶ αλιού βούτη στοιχία της, παρουσιάσθη νεαρός ἀπεταλμένος διὰ νὰ μὲ περιλάβῃ. Ὁ οἶκος Φακίρη, ἐν λαμπρότατον οἰκοδόμημα (ἐνθα νῦν τὸ Ἀρσάκειον, ὅδος Ρήγα Φερραίου) ἥτο ἐσωτερικῶς ἀπλέτως φωταγωγημένον, αἱ θύραι δὲ διὰ γιρλανδῶν ἐξ ἀνθέων ἡσαν ἐστολισμέναι καθὼς καὶ τὰ παράθυρα. Οἱ προσκεκλημένοι εἶχον πάντες σχεδὸν προσέλθει καὶ χαρούσινος ψύμυρος ἔξήρχετο ἐκ τῆς ἀπαστραπτούσης αἰθούσης. Οἱ δίδοντες τὸν χορὸν ἀδελφοὶ Φακίραι μετὰ φιλικωτάτην ὑποδοχὴν εἶχον τὴν εὐγενῆ καλωσύνην νὰ μὲ συστήσωσι πρὸς ὅλους τοὺς μεσήλικας πατέρας καὶ μητέρας τῶν κορασίων, τῶν δποίων δὲν ἔσχον τὴν τιμὴν τῆς γνωριμίας. Ὅσον ἀφορᾶ τὸ κοράσια, προσέθηκαν οἱ οἰκοδεσπόται μειδιῶντες, θὰ σᾶς συστήσῃ πρὸς αὐτὰ ἡ πρόθυμος Πατραϊκὴ νεολαία. Περιεργάσθην συνεσταλμένος τὰς ὁραίας κόρας τῶν Πατρῶν. Αἱ μὲν διάγονοι ὁραὶ μὲ κιρκασίους μέλανας διαθαλμοὺς ρεμβάδεις καὶ ἀπαστράπτοντας μετὰ μελαίνης στιλπνῆς κόμης ἔφερον ἐσθῆτας ἀφιγιτοτεχνικὰς καὶ ἀληθῶς ἡσαν θεσπέσια πλάσματα· διοίως καὶ αἱ διάφοροι κατὰ τὸ χρῶμα τοῦ προσώπου καὶ τῆς κόμης. Ἐρυθραὶ παρειαὶ καὶ ἔανθη κόμη μετ' ἀνοικτοῦ φιλικοῦ βλέμματος καὶ γλυκεῖας λεπτότητος εἰς τὸ πρόσωπον ὡς αἱ κορασίδες τῆς; Ἡ ερμινίας δὲν ἐφαίνετο πλέον ἡ Ἑλληνικὴ γυναικεία περιβολή, τῶν νεαρῶν μὴ παρακολουθησῶν τὰ πάτρια· διὰ τῆς ψαλλίδος τοῦ Φοράγκου ράπτου ἀπεβέσθη πᾶσα ἀνάμνησις τῆς Ἀνατολῆς καὶ τὸ ὑφασμα καὶ ἡ κοπή μετεμορφώθησαν κατὰ τὸν Ενδρωπατένιον τρόπον (μόδαν). Ὁλίγισται δεσποινίδες ἔμμονοι εἰς τὰ πάτρια διετέρησαν τὸ φέσι τῆς μητρὸς ἡ τῆς μάμμης των μετά τινος διακοσμήσεως χαίρουσαι διὰ τὴν γιγαντιαίαν τῆς κόμης ἀνάπτυξιν σχηματίζουσαν δύο μακρὸς καὶ πυκνὰς πλεξίδας.. Ὁ χορὸς ἔρχεται. Τοεῖς μουσικαὶ ἀπετέλουν τὴν δοχήστραν· δὲ εἰς ἔπαιζε βιολί, δὲ ἔτερος κλαρινέτο καὶ δ ἄλλος κοντραμπάσσος εἰς ὁραίαν συναυλίαν (concérto). Δὲν γνωρίζω ἐὰν οἱ καλλιτέχναι οὗτοι ἐγεννήθησαν εἰς τὸν τόπον τούτον ἢ ἀν ἐκλήθησαν ἀπὸ τὴν φιλόμουσον Ζάκυνθον, ἀλλ' ἔπαιζον κὰθε εἰδος στροβίλων (βάλς), οἱ δποῖοι τόσον καλῶς ἤχουν εἰς τὰ διάτα καὶ ἀναλλοίωτοι ἔξειτελοῦντο, ὡς νὰ προήρχοντο ἀπὸ ἡμετέρους χοροδιδασκάλους.

Οἱ Στόιμπ ἐπεδείξατο τὴν ἀναμφισβήτητον χορευτικὴν ἵκανότητά του τόσον εἰς τὸ βάλς ὅσουν καὶ εἰς τοὺς ἄλλους χορούς, γκαλόπ καπ. μηδὲ τῆς πόλκας μαζούρκας ἔξαιρουμένης. Ἐχόρευσε δὲ τοὺς χοροὺς τούτους μετὰ πλεύστων ἐκπάγλου ὁραίτητος κορασίων τῶν Πατρῶν, τῶν δποίων δὲ εἰκοσιτετραετῆς βαναρδὸς ἔξαιρει τὴν χορευτικὴν ἵκανότητα. Τὸ κοτυγιόν ὑπῆρξεν ἡ κατακλείς τῆς ὅλης χορευτικῆς ἑσπερίδος. Πολλὰ περὶ τοῦ χοροῦ τῶν Φακίρη γράφει ὁ Στόιμπ· εἶναι ἀνεξάντλητος εἰς τὰς εὐμενεῖς κρίσεις του. Ἐθαύμασε τὸ ἀνοικτόκαρδον καὶ τὴν εὐρεῖαν ἀντίληψιν τῶν Πατρινῶν κορασίων ἐν ἀντιμέσει πρὸς τὴν σεμνοτυφίαν τῶν Ἀτμίδων. Εἰς τὸ

κλεινόν αστυ τῶν Ἀθηνῶν ἀπαντῶμεν τὴν μεγάλην ἔπιδρασιν καὶ αἱ Ἀθηναῖαι, λέγει, κόραι εὐρίσκονται εἰς δύσκολον θέσιν μεταξὺ εὐρωπαϊκῆς ἐπικέττας καὶ Ἑλληνικοῦ χαρακτῆρος.

Ἐπέστη καὶ ἡ ἡμέρα τῆς ἐκ Πατρῶν εἰς Μόναχον ἀναχωρήσεως τοῦ νεαροῦ φιλέλληνος, τοῦ δποίου αἱ ἐκ τῆς Ἐλλάδος εἰκόνες εἰσὶ τερπνότατον ἀνάγνωσμα. Ἐν πρώτοις θαυμάζει τὴν ἀπαράμιλλον Ἑλληνικὴν φιλοξενίαν καὶ διὰ ζωηρῶν χρωμάτων περιγράφει τὴν συγκίνησιν, ἣν ἥσθιάνθη ἵδων τὸν παγκοσμίου φήμης ναύαρχον Κανάρην, τὸν λέοντα τῆς Χίου, δὲ δποίος φιλικώτατα ἐσφιένει αὐτοῦ τὸ χέρι κατὰ τὴν περιγραφήθεισαν ἑορτήν. Οὐδέποτε ἐφαντάζετο διὰ τὸν οἰωνεὶ μυθικὸν ἥρωα, τοῦ δποίου τὸν ἄθλους παῖς ὁν, ἀνεγίνωσκεν εἰς τε τὰ βιβλία καὶ τὰς ἐφημερίδας τῆς πατρίδος του, θὰ ἔβλεπεν καὶ οἰκειότατα θὰ συνδιελέγετο μετ' αὐτοῦ! Ἐπαναλαμβάνει διὰ δικτὸν ἡμέρας ἔξησεν ἐν Πάτραις ὡς ἐν ἀπόκρεω. Εἰς τὸν λιμένα εὐρίσκετο ἡγκυροβολημένον Αὐστριακὸν ίστιοφόρον ταχυδρομικὸν πλοῖον, εἰς τὸ δποίον είχε προπληρώσει τὸ ναῦλον του μέχρι Κερκύρας καὶ τὸ δποίον ἡτοιμαν πρὸς ἀναχώρησιν. Ἀπεχαιρέτησα, λέγει ὅλους τοὺς φίλους μου καὶ δλας τὰς φίλας μου εἰς τὴν πόλιν, τὸν δὲ ἀντιναύαρχον Κανάρην εἰς τὴν κορδέτταν του καὶ ἡμην εἰς τὴν προκυμαίαν μετὰ τοῦ ταγματάρχου κρατοῦντός με ἀπὸ τοῦ βραχίονος, διε, πολυπληθῆς διμάς νέων κατέφθασε διὰ νὰ μοὶ εἴπῃ τὸ τελευταῖον « ἔχεις γειά ». Μία ὥρα μᾶς ὑπελείπετο, ἣν ἔχοησμοποιήσαμεν ἐν τινι ἔυλνῳ καφενέιφ παρὰ τὴν ἀποβάθραν. Καὶ τὶ δὲν ἐλέχθη κατὰ τὸ βραχὺ τοῦτο χρονικὸν διάστημα; Ἐπειθύμουν νὰ μὲ ἀκολουθήσωσιν εἰς τὸ Μόναχον, διὰ νὰ ἐπαναλάβωμεν τὰς εὑθύμους; ἐν Πάτραις ἡμέρας ἐπὶ Γερμανικοῦ ἐδάφους. Ἀπεχωρίσθην τῶν φίλων μου ἐπὶ τοῦ πλοίου κατόπιν περιπτεύξεων, ἀσπασμῶν καὶ δακρύων. Ἐκ τῆς ἀπομακρυνομένης λέμβου ἡκούοντο διάτοροι αἱ φωιαὶ τῶν φίλων μου «ἔχεις γειά, καλὸς ταξεῖδι».

Ἐν Ἀθήναις τῇ 30 Σεπτεμβρίου 1937

ΣΤΕΦΑΝΟΣ Ν. ΘΩΜΟΠΟΥΛΟΣ

## ΣΤΟ ΜΕΣΟΛΟΓΓΙ

Προσκηνητάρι Ἱερό, τοῦ χαλασμοῦ σου ἡ ὥρα  
ἡλιο τῆς δόξας γέννησες, πού μᾶς θαμπώνει ὡς τώρα  
καὶ θὰ θαμπώνει δσο ζῆ, τὴν πλάστη ἐδῶ κάτου,  
Ὦ Μεσολόγγι, πούγινες τὸ σκιάχτρο τοῦ θανάτου...

Ἄγρινιον

ΑΝΔΡΕΑΣ ΧΑΤΖΗΓΕΩΡΓΙΟΥ

# Η ΣΗΜΑΙΑ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΩΝ ΠΑΤΡΩΝ ΓΕΡΜΑΝΟΥ

‘Η ψυχωσις της σημαίας της Ἐπαναστάσεως εἰς τὴν Μονήν τῆς Ἀγίας Λαύρας ἀπὸ τὸν Παλαιῶν Πατρῶν Γερμανὸν ἀμφισβητεῖται βασικώς ὑπὸ πολλῶν ἐρευνητῶν ὡς ἴστορικὸν γεγονός· ἐὰν δομως δὲν ἔγινε τελετὴ, κατὰ τὴν ὅποιαν νὰ ὑψώθῃ ἐπισήμως ἡ σημαία τῆς ἐπαναστάσεως εἰς τὴν ὥρηνεσσαν μονὴν, εἰνε πλέον ἢ βέβαιον ὅτι ὁ Παλαιῶν Πατρῶν Γερμανὸς ἦλιόγησε τὴν σημαίαν αὐτὴν φερομένην ἀπὸ τὸ στρατιωτικὸν σῶμα, ἐπὶ κεφαλῆς τοῦ ὅποιου ἡτο ὁ πρόκριτος Κερπινῆς Ἀνδρέας Ζαΐμης.

Μὲ τὸν θρύλον τοῦ λαβάρου τούτου ἀνετράφησαν δλαι αἱ γεννεαὶ τῶν Ἑλλήνων ἀπὸ τῆς Ἐπαναστάσεως καὶ ἔξης, καὶ διὰ τοῦτο ἐθεώρησα εὐτύχημα τὴν ἀνακάλυψιν τῶν κατωτέρω δημοσιευμένων ἐγγράφων, ἐκ τῶν ὅποιων ἀντλεῖ ὁ ἀναγνώστης πλείστας πληροφορίας περὶ τοῦ λαβάρου τούτου καὶ τῶν περιπτετῶν, τὰς ὅποιας ἔσχε κατὰ τὰς διαφόρους φάσεις τοῦ Ἱεροῦ Ἀγῶνος.

Συμφώνως πρὸς τὰ ἐγγραφα ταῦτα, τὸ λάβαρον περιῆλθεν εἰς χεῖρας τῶν Τούρκων κατὰ τὰς ἐν Πάτραις ἀτυχίας τῶν Ἑλλήνων στρατιωτῶν καὶ μετὰ παρέλευσιν ἀρκετοῦ χρόνου, ἄγνωστον πῶς εὑρεθῆσα εἰς Ζάκυνθον, ἔξηγαράσθη ὑπὸ τοῦ Σωτηρίου Λάζαρος καὶ κατετέθη καὶ πάλιν εἰς τὸν αὐτὸν ναόν, ὅπου καὶ προηγουμένως.

Γύρω ἀπὸ τὸ λάβαρον τοῦτο ἔγινεν ἡ κατωτέρω δημοσιευμένη ἀλητογραφία, ἡ ὅποια δεικνύει τὸν σεβασμὸν τοῦ λαοῦ καὶ τοῦ Κράτους πρὸς τὰ σύμβολα τοῦ Ἱεροῦ μας Ἀγῶνος.

Ἐν τούτοις παρὰ τὴν γενομένην ἀλητογραφίαν, τὸ ἐν λόγῳ λάβαρον δὲν ἔφθασε ποτε μέχρι τῶν Ἀθηνῶν, καθὼς δὲ πληροφορῶμαι εἰς τὴν μονὴν τῆς Ἀγίας Λαύρας οἱ μοναχοὶ διατηροῦν μετὰ σεβασμοῦ παμπάλαιον λάβαρον, τὸ ὅποιον κατ’ αὐτοὺς εἶναι τὸ ὑπὸ τοῦ Παλαιῶν Πατρῶν ἐνλογηθέν.

Τὰ κατωτέρω δημοσιεύμενα ἐγγραφα ενδίσκονται εἰς τὸ ἀρχεῖον τοῦ Ὑπουργείου Ἐσωτερικῶν τὸ κατατεθειμένον εἰς τὰ Γενικὰ Ἀρχεῖα τοῦ Κράτους.

Ἀριθ. πρωτ. 11

Καλάβρυτα τὴν 24 Ἀπριλίου 1851

‘Ο ἐν ἑκτάκτῳ ὑπηρεσίᾳ Μοίραρχος Ἀχαϊοήλιδος  
Πρὸς τὸ Ἀρχηγεῖον τῆς Χωροφυλακῆς

Ἐλ. Ἀθήνας

Περὶ τῆς εὐλογηθείσης σημαίας ὑπὸ τοῦ ἀρχιερέως Π. Πατρῶν Γερμανοῦ  
καὶ τῆς ταυτότητος αὐτῆς-

—Κατὰ τὴν ἐνταῦθα διατριβήν μου ἐπληροφορήθην, ὅτι εἰς χεῖρας τῆς Δημοτικῆς Ἀρχῆς Κερπινῆς εὑρίσκεται ἡ σημαία τὴν ὅποιαν ὁ ἀείμνηστος Ἀρχιερεὺς Πατρῶν Γερμανὸς ἦλιόγησεν ἐν τῇ Μονῇ τῆς Ἀγίας Λαύρας καὶ ὑπὸ

αύτήν ἔξεστράτευσεν, ὅτε ἥρξατο ἐν Πελοποννήσῳ ὁ Ἱερός ἀγών κατά τὴν 25 Μαρτίου 1821. Ἡ Ἱερά καὶ ἔνδοξος αὕτη ἑθνικὴ σημαία ἀπολεσθεῖσα κατά τὴν ἑκστρατείαν Πατρῶν ἐκλάπη ἀπὸ τὰς χειρας τῶν Τούρκων καὶ μετεφέρθη εἰς Ζάκυνθον, διποὺς ἔξιγοράσθη παρὰ τίνος Σωτηρίου Λάγαρη κατοίκου Κερπενῆς καὶ ἐδόθη παρ' αὐτοῦ εἰς τὸ χωρίον του Κερπενήν, διποὺς ἡδη εύρισκεται.

Ἐξετάσας περὶ τῆς ταυτότητος τῆς σημαίας ταύτης ἐπληροφορήθην, ὅτι πρὸ τῆς ἐπαναστάσεως ἡ σημαία αὕτη κατεσκευάσθη εἰς Κωνσταντινούπολιν καὶ ἔχρησιμευσα κατά τὰ τότε ἔθιμα διὰ τὴν τελετὴν τῶν γάμων τῶν κατοίκων Κερπενῆς. Εἶναι δὲ ἔξι ύφασματος μεταξωτοῦ χρώματος κοκκίνου βαθέως. Ἐχει ἐννέα πιθαμάς μῆκος καὶ ἐπτὸ πλάτος καὶ εἰς τὸ αὐτὸ μέρος πρὸς τὴν λόγχην σχισμένην καθόλον τὸν γύρον τῆς ἔχει ταινίαν χρυσῆν τετριμένην ἡδη· ἐν τῷ μέσῳ ὑπάρχει τετράγωνον τριῶν πιθαμῶν μῆκους καὶ δύο ἡμίσου περίου πλάτους παρασταίνον τὸν "Αγιον Γεώργιον καὶ "Αγιον Δημήτριον ἐφίππους κατέναιτι Ισταμένους ἀπὸ τὸ ἔνα μέρος τῆς σημαίας καὶ ἐκ τοῦ ἑτέρου τὴν ἀγίαν Ἀναστασιν καὶ κεντημένα ἀπὸ μετάξι καὶ χρυσόν ἀνωθεν τοῦ προσθέτου τούτου τετραγώνου εἶναι ῥάμφενος σταυρὸς ἐκ ταινίας χρυσῆς.

Θεωρήσας τὴν σημαίαν ταύτην Ἱεράν καὶ ἀνήκουσαν εἰς δόλον τὸ "Εθνος, ἐπαρατήρησα εἰς τὸν Δῆμαρχον Κερπενῆς κ. Π. Μεγακλήν, καὶ τινας προκρίτους ὅτι ἡ περὶ ἡς ὁ λόγος σημαία πρέπει νὰ ἀποσταλῇ εἰς τὴν Κυβέρνησιν καὶ τεθῇ διποὺ καὶ αἱ λοιπαὶ τὰ λείψανα τοῦ ἀγώνος, καὶ νὰ μὴν εἶναι ἔκτεινιμένη εἰς ἔνα ναὸν τοῦ χωρίου Κερπενῆς, ἀφ' ὃπου δύναται νὰ κλαπῇ. 'Ο κύριος Δῆμαρχος παρεδέχθη τὴν πρότασιν μου καὶ μοῦ ὑπεσχέθη, ὅτι θέλει τὴν ἀποστελεῖ εἰς τὴν Κυβέρνησιν μὲν ἀναφορὰν του καὶ πρᾶξιν τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου Κερπενῆς διὰ νὰ τεθῇ εἰς τὸν δόποιον τῆς ἀνήκει τόπον.

(Υπογ.) Κ. Γανοβέλης  
Μοιράρχος

Διὰ τὴν ἀντιγραφὴν

'Αθῆναι τὴν 27 Ἀπριλίου 1851  
Ο Διυεθύνων· τό I τμῆμα  
Μ. Σοῦτζος

'Αριθ. πρωτ. 378

'Ἐν Κερπινῇ τὴν 29 Ιουνίου 185(7)

'Απάντησις εἰς τὴν ὑπ' ἀριθ. 1479

ἀπὸ 16 Μαΐου Π. Μ. ἐπισήμ. διαταγῆς τοῦ Ἐπαρχείου

Πρὸς τὸ B. Ἐπάρχειον Καλαβρύτων  
Περὶ τῆς ἐν Κερπινῇ Σημαίας

"Αληθῶς ἡ περὶ ἡς ὁ λόγος σημαία, ὅπως περιγράφεται ἐν ταῖς ἀναφοραῖς τοῦ κ. Μοιράρχου Ἀχαϊοήλιδος, εὑρίσκεται ἐνταῦθα, καὶ ἡμεῖς ὑπεσχέθημεν καὶ ἐπιθυμοῦμεν νὰ τεθῇ καὶ αὕτη ὃπου καὶ ἄλλα λείψανα τοῦ Ἱεροῦ ἀγώνος. ἀλλ' ἡ σημαία αὕτη εἶναι ἴδιον κτῆμα τῶν ἐνοριτῶν τοῦ ἐνταῦθα κεντρικοῦ Ναοῦ ἄγιος Ἰωάννης ὁ Πρόδρομος, διότι οἱ πρόγονοι αὐτῶν ἴδιαις δαπάναις κατεσκεύασαν αὕτην εἰς Κωνσταντινούπολιν καὶ ἀνέθεσαν εἰς τὸν μνησθέντα Ναόν, διὰ νὰ χρησιμεύῃ εἰς τὰς τελετὰς τῶν γάμων. 'Ο αἰείμνηστος Ἄνδρεας Ζαΐμης καὶ ὁ ἀρχηγὸς καὶ ὁ ἐνορίτης παρέλασε ταύτην καὶ ἀνέπειταν ἐν τῇ Μονῇ Ἀγίας Λαύρας εὐλογηθεῖσαν ὑπὸ τοῦ Ἀρχιερέως Παλαιῶν Πατρῶν Γερμανοῦ καὶ μετεχειρίζετο ταύτην μέχρις ὅτου ἡ κηδαλωτίσθη ὑπὸ τῶν ἔχθρων ἐν Πάτραις. 'Αλλ' εἰς τῶν ἐνοριτῶν ὁ Σωτηρίος Λάγαρης ἀναγνωρίσας τὴν σημαίαν αὕτην ἐν Ζακύνθῳ ἔξηγόρασε καὶ ἀνέθεσε πάλιν εἰς τὸν αὐτὸν Ναόν ὃπου μέχρι τοῦδε μένει, θθεν ἐπειδὴ θεωρεῖται, ὡς εἶναι, κτῆμα τῶν ἐνοριτῶν ἢ τοῦ Ναοῦ, δὲν δυνάμεθα, νομίζομεν, νὰ τὴν ἀφαιρέσω-

μεν ἄνευ τῆς συγκατασθέσεως αὐτῶν τῶν ἐνοριτῶν· τὸ καθ' ἡμᾶς ἐπροτρέψαμεν αὐτοὺς διὰ νὰ τὴν παραδώσωσι καὶ συγκατετέθησαν μὲν ὡς πρός τοῦτο· ἀπαιτοῦσιν δημάρχου ἀντάξιον τῆς ἀντικαταστάσεως αὐτῆς διὰ νὰ χρησιμεύσῃ πρός τοὺς εἰναι αὐτῇ σκοπόν, τὸ Δημοτ. Συμβούλιον ἀπεποιήθη νὰ λάβῃ μέρος διὰ τῶν ἀνωτέρω λόγους. Ἐπιστρέφομεν τὴν ἀναφορὰν τοῦ Μοιράρχου Ἀχαϊο-ήλιδος.

Εὔπειθέστατος  
δ Δήμαρχος Κερπινῆς  
Π. ΜΕΓΑΚΛΗΣ

Ἀριθ. πρωτ. 5329

Πάτραι τὴν 30 Ἰουνίου 1851

'Απάντησις εἰς τὴν ὑπ' ἀριθ. 6958 διαταγὴν

Πρὸς τὸ ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν 'Υπουργεῖον

Περὶ τῆς ἐν Κερπινῇ Σημαίας

Αἱ πληροφορίαι τὰς ὁποίας τὸ 'Υπουργεῖον ζητεῖ διὰ τῆς ἐπιστρεφομένης ἐπισημειωτικῆς διαταγῆς του ἔξαγονται ἐκ τῆς ἐν ἀντιγράφῳ ὑποβαλλομένης ἀναφορᾶς τοῦ Δημάρχου Κερπινῆς, ἐξ ἣς θέλει εὐαρεστηθῆν νὰ παρατηρήσῃ συγχρόνως τὸ 'Υπουργεῖον, διὰ τοῦτο οἱ κάτοικοι εἰς οὓς κατά τὸν ισχυρισμὸν τοῦ Δημάρχου ἀνήκει ἡ προκειμένη Σημαία, ἀρνοῦνται νὰ παραδώσουν αὐτὴν εἰς τὴν Κυβέρνησιν, ἐκτὸς ἀν ἀντικατασταθῆ παρ' ὅλης ὑλικῶς ἀνταξίας.

Εὔπειθέστατος

'Ο Νομάρχης Ἀχαΐας καὶ "Ηλιδος

(ὑπογρ. δυσαν.)

ΜΑΝΩΛΗΣ Γ. ΠΡΩΤΟΨΑΛΤΗΣ

## ΑΞΙΖΕΙ ΤΑΧΑ;...

'Αξίζει τάχα μιὰ ζωὴ τέτοια νὰ ζῷ,  
καθημερινά, βουβάτη μοῖρα νὰ ρωτῶ  
καὶ στοὺς χρησμούς της πάντα κ' ὅλο ν' ἀμφιβάλω;  
Τὶ νὰ πιστέψω σὰν ἀθάνατο, μεγάλο,  
ἢ μὴν εἶν' ὅλα ἔνα παιγνίδι πλανερό;

Πῶς νὰ βαστάξω στὸν αἰῶνα τοῦ καημοῦ  
χωρὶς νὰ βλέπω τὴν στιγμὴ τοῦ λύτρωμοῦ,  
συμβατικά τὴν κάθε λύσην ν' ἀντικρύζω;  
'Αξίζει τάχα, ἐδῶ κι' ἔκει νὰ ξεφυλλίζω  
μάταια τὰ ρόδα τῆς ψυχῆς καὶ τοῦ κορμοῦ;

'Ο κόσμος τάχα εἰν' δ, τι γύρω μου θωρῶ;  
Μὴν εἶναι ἀκόμα κι' δ, τι ἀνέκκλητα ποθῶ  
σκηνοθεσία γιὰ τὸ ταξίδι τοῦ θανάτου;  
Χαρές καὶ πίκρες κι' ἥδονές, ὅλα δῶ-κάτου  
μὴ μᾶς προσφέρωνται γιὰ θεῖον ἔξιλασμό;

ΤΑΣΙΑ ΑΔΑΜ

# ΣΟΦΙΑ ΣΕΙΡΑΧ

ΑΖ'. 2

"Αν κάπιοις φίλοις σου παληός,  
έχθρος σου καταντήσῃ,  
μέχρι θανάτου ή τροπή  
αυτή θά σὲ λυπήσῃ.

ΑΖ'. 4

'Ο φίλος δε εἰλικρινής  
χαίρεται στή χαρά σου  
κι' ἀπέναντί σου θά βρεθῆ  
στήν κάθε συμφορά σου.

ΑΖ'. 6

Τὸ φίλο σου τὸν γκαρδιακὸν  
μέσ' στήν ψυχὴ νὰ κλείσῃς,  
κι' ἄν ἴσως πλούσιος γενῆς  
νὰ μὴν τὸν λησμονήσῃς.

Ζ'. 11

'Ανθρώπους μὴν περιγελᾶς  
ποὺ ή πίκρα φαρμακώνει·  
ὑπάρχει Αὔτος πού ἀνυψοῖ  
κι' Αὔτος πού ταπεινώνει.

ζ'. 34

"Οπου συχνάζουν προεστοί  
προσπάθει νὰ πηγαίνης  
κι' ἄν τύχῃ καὶ κανεὶς σοφός,  
καντά σ' αὐτὸν νὰ μένης.

ΑΒ'. 2

Πιάνεις σκιά στή χούφτα σου;  
Πίσω ἀπ' ἀνέμους τρέχεις;  
"Ετσ' είναι κι' ἄν σ' ὁνείρατα  
πάρα πολὺ προσέχῃς.

Πάτραι

ΙΑ'. 34

Μπάσε τὸν ξένον σπίτι σου  
συγχύσεις νὰ σοῦ δώσῃ  
κι' ἀπ' τὰ δικά σου πράμματα  
νὰ σὲ ἀποξενώσῃ...

ΙΓ'. 9—10

"Αν σὲ καλέσῃ ὅρχοντας,  
έσύ νὰ ὑποχωρήσῃς  
καὶ τόσο ἐντονώτερες  
θὰ γίνουν οἱ προσκλήσεις.  
Μὴ σπεύδῃς πρῶτος νὰ βρεθῆς,  
γιατ' ἴσως σ' ἀπωθήσουν,  
ἀλλὰ καὶ μὴ μακριὰ σταθῆς,  
μήπως σὲ λησμονήσουν...

ΚΒ'. 7

Νὰ συγκολλήσῃς ὅστρακο  
σπασμένο ἀν προσπαθήσῃς  
ἡ κοιμισμένον ἀνθρωπό  
βαθειά, νὰ τὸν ξυπνήσῃς,  
ἔτσ' είναι κι' ἄν διδάγματα  
σ' ἀνόητον σκορπίσῃς.

ΚΒ'. 14—15

Κι' ἀπὸ μολύβι πιότερο,  
ἄχ, δε κουτός βαραίνει·  
ἀλάτι, ἄμμο, σίδερο  
καθένας ὑπομένει  
παρ' ἀνθρωπον ἀσύνετο :  
σὲ νόημα δὲν μπαίνει !

ΤΟΥΛΑ ΠΑΠΑΧΡΟΝΟΠΟΥΛΟΥ

# ΣΤΗΝ ΤΑΒΕΡΝΑ ΤΟΥ ΚΟΛΙΑΝΤΑΜΗ

## ΔΙΗΓΗΜΑ

‘Ο θειός μου δ Πάνος, ἀδερφός τῆς μάνας μου, ἐνα γεροντοπαλλήκαρο, ἥτανε Χριστιανὸς τοῦ Θεοῦ, χωρὶς κακία καὶ δόλο, δ πιὸ σπλαχνικὸς ἄνθρωπος ποὺ γνώρισα ποτές μου. ‘Απὸ τὸ μαγαζὶ του περνούσανε διάφοροι ζητιάνοι, ὅπως γίνεται, καὶ κανένας δὲν ἄπλωνε τὸ χέρι ἄδικα. ‘Ο καλόκαρδος ἄνθρωπος ἔδινε πάντα. Κι’ ὅχι μονάχα σὲ τέτοιους ἀλλὰ καὶ στοὺς ἄλλους ποὺ δὲν εἶχανε πάρει ἀκόμα τὸ ἐπίσημο βάφτισμα τῆς ζητιανᾶς καὶ ποὺ κρατῶντας ἀπομεινάρια ἀξιοπρέπειας καὶ τὰ προσχήματα γυρεύσανε μεγαλείτερα ποσά, δανεικὰ κι’ ἀγύριστα. Κι’ ἔδινε κατὰ τὴ δύναμή του καὶ παραπάνω ἀπ’ αὐτὴ μάλιστα. Κι’ εἶχε πάντα καὶ τὸν καλὸ λόγο στὸ στόμα γιὰ τὸν καθένα. “Ἐδινε ἀπὸ τὸ ὑστέρημα τῆς τσέπης του κι’ ἀπὸ τὸ περίσσεμα τῆς καρδιᾶς του. Γιατί, νὰ ξέρετε, ἥτανε βιοπαλαιστὴς κι’ αὐτός, πολυδουλεμένος καὶ πολυβασανισμένος ἄνθρωπος.

Καμμιὰ φορὰ τοῦ ἔκανα καὶ τὴν παρατήρηση.

—Δίνεις σ’ ὅποιον σοῦ ἀπλώνει τὸ χέρι, κατημένε μπάρμπα, χωρὶς νὰ ἔχετάζῃς μὴν εἶνε κατεργαραῖοι καὶ τεμπέληδες ὀνάμεσα σ’ αὐτούς. Κι’ ἔτσι κάνεις κακὸ ἀντὶ γιὰ καλό.

—Δὲ βαριέσαι, παιδί μου, μ’ ἀπαντοῦσε. Κάνε τὸ καλὸ χωρὶς νὰ ψάχνης νὰ βρῆς τὴν ἄκρη. Τὸ καλὸ τὸ κάνουμε γιὰ τὸν ἑαυτό μας. “Ἐπειτα δὲ μπορεῖ ἀπὸ τὸ καλὸ νὰ βγῇ ποτὲ κακό, συμπλήρωνε μὲ φιλοσοφικὴ διάθεση.

‘Εγὼ ζούσσα κοντά του τότε σπουδάζοντας. Ἡ δουλιά του ἥτανε χρωματοπώλης. Ἐκρατούσε ἔνα μαγαζὶ κάπου ἐκεῖ κοντὰ στὸ Δημοπρατήριο. Ἐβλεπες ἐκεῖ μέσα βαρέλια, κουτιὰ μεγάλα καὶ μικρὰ μὲ χρώματα, βερνίκια, πινέλλα κι’ ὅλα τὰ εἴδη τῶν χρωματιστῶν καὶ τῶν ζωγράφων. “Ολα αὐτὰ τὰ πράγματα βγάζανε μιὰ μυρουδιὰ ποὺ σὲ μένα, σὰν καὶ τὴν εἶχα συνειθίσει, ἥτανε εὐχάριστή σὰν ἄρωμα. Καὶ τώρα σὰν περνῶ ἀπὸ τέτοια μαγαζιὰ εὐχαριστοῦμαι νὰ κοντοστέκω καὶ ν’ ἀνασαίνω τὴ μυρουδιὰ τους. “Ἐτσι χαίρουμαι τὶς ἀναμνήσεις μου καὶ μὲ τὴν ὁσφρησή μου.

Καὶ περνούσα πολλές ὥρες μέσα στὸ μαγαζὶ τοῦ θειοῦ μου. Μὲ βοηθοῦσε νὰ συνεχίζω τὶς σπουδές μου κι’ ἔγὼ προσπαθοῦσα νὰ τοῦ προσφέρω καμμιὰν ὑπηρεσία ὅχι γι’ ἀνταπόδοση, γιατὶ τέτοια πρόστυχη ἰδέα δὲ μοῦ πέρασε ποτέ, ἀλλὰ ἀπὸ πραγματικὴ ἀγάπη κι’ ἐνδιαφέρον. Τὸν ἐβοηθοῦσα νὰ κρατάῃ τὰ ἐμπορικὰ του βιβλία, τοῦ ἔκανα τοὺς λογαριασμούς του καὶ τοῦ ἔγραφα τὴν ἀλληλογραφία του. “Ημουν ἀπὸ φυσικό μου καλλιγράφος καὶ τὸν εὔχαριστοῦσα,

γιατί αύτό τότε λογαριαζόταν γι' άξιόλογο προσόν. 'Αργότερα έγιό-  
μισε δύ κόσμος ἀπό γραφομηχανές καὶ δὲν ἔχει πιά τόση πέραση ἡ δύ-  
μορφή γραφή του ἀνθρώπου. 'Ο Θεός νὰ μὲ συχωρέσῃ ἀλλὰ βρίσκω  
πώς σὲ τούτη τὴν ἐποχὴν ποῦ οἱ ἀνθρώποι πάνε δλοένα νὰ καταντή-  
σουν μηχανές καὶ κοπάδια ἀνόστεψε πολὺ ἡ ζωή. Σ' αὐτές ομως τὶς  
σκέψεις μπορεῖ νὰ μὲ δδηγοῦν καὶ τὰ χρόνια μου ποὺ περάσανε.  
Τέλος.

Σὰν καὶ πήγαινα λοιπόν ταχικά στὸ μαγαζὶ τοῦ θειοῦ μου,  
σχεδὸν κάθε βράδυ βγαίναμε μαζὶ, πάντα σὲ περασμένην ὥρα, καὶ  
καταλήγαμε σ' ἔνα κοντινὸ ἑστιατόριο στὴ Μητρόπολη. 'Αλλὰ πολ-  
λές φορές ἐσυχνάζαμε σὲ μιὰ ταβέρνα, στοῦ Κολιαντάμη, ποὺ ἦταν  
κάπου ἐκεῖ γύρω. Αύτὸς δὲ Κολιαντάμης, ποὺ μοναχὸ τὸ σημαντικότερο  
μαρτυράει γιὰ τὸ γενεαλογικὸ του δέντρο, ἦταν βέρος Γκάγκαρης  
μὲ ἀκέρια δλα τὰ δικαιώματα νὰ περαστῇ στὸ λιμπροντόρο τῆς Πα-  
λιᾶς Ἀθήνας. Στὴν ταβέρνα του βρωμούσανε τὰ πάντα, ἀπὸ τὴν ἀ-  
λαντζένια ποδιά του ἵσαμε τὴ συνελδησή του, ἀλλὰ ἡ ρετσίνα του  
ἦτανε ἀγνή καὶ καλόπιστη. Τὸ καλ οκαΐρι μάλιστα τὴν προτιμούσαμε  
γιατὶ στὸ πίσω μέρος εἶχεν ἔναν κήπο μὲ δύο τρία μεγάλα δέντρα  
καὶ γύρω γύρω στοὺς τοίχους τῆς μάντρας πρασινάδες καὶ λουλού-  
δια. 'Εκατέβαζε κι' ἀεράκι κάπουθε σ' ἐκεῖνο τὸ σημεῖο καὶ βρίσκαμε  
στὶς ζεστὲς βραδιές λίγη δροσιά.

—Στὴν ταβέρνα θὰ φάμε κι' ἀπόψε, ἀνηψιδάκι, μὲ ρωτοῦσε ὁ  
θειός μου πάντα γελαστὰ καὶ παιχνιδιάμικα.

Κι' ἐγὼ ποὺ ἤξερα πώς τὴν προτιμούσε γιατὶ τοῦ ἀρέσανε κι'  
ἡ καλή παρέα καὶ τὸ ρετσινάτο, κι' ἡ οἰκονομία μαζὶ, τοῦ ἀπαντοῦ-  
σα μὲ τὸ ἴδιο ὄφος.

—Πόρε καὶ μένα, μπάρμπα, στὸ κρασοπουλειό, ἐσύ νὰ πίνης  
μία κι' ἐγώ νὰ πίνω δυό.

Πραγματικά ἐκεὶ ἐρχότανε μιὰ εύχάριστη παρέα κι' οἱ βρα-  
διές δὲν ἐπερνοῦσαν ἀσχῆμα. Θυμοῦμαι ἀκόμα μερικὰ πρόσωπα  
ποὺ συχνάζανε σ' ἐκείνη τὴν ταβέρνα καὶ κάναμε συντροφιά. Κάπου  
κάπου μᾶς ἐρχόταν ἔνας γιατρὸς καὶ μοῦ ἔχει μείνει στὴ μνήμη ποὺ  
μᾶς ἐδιηγήθηκε μιὰ φορὰ πώς τοῦ κοπήκανε οἱ θέρμες. 'Υπόφερε πολύ,  
ἔλεγε. Εἶχε λυώσει στὰ πόδια του. Τις εἶχε κολλήσει στὸ Ἀρεταίειο  
ποὺ ἐργαζόταν ἀπὸ τὰ κουνούπια τοῦ Ἰλισσοῦ. Μὲ τίποτα δὲν ἐμπό-  
ρεσε νὰ τὶς ξεκόψῃ. Καὶ τότες ἤρθε ἔνας ἐπαρχιώτης συγγενής του  
καὶ σὰν ἔμαθε τὸ κακό ποὺ εἶχε πάθει δὲν θέρωπος τοῦ ὑποσχέθηκε  
νὰ τὸν κάμη καλὰ ἐκεῖνος μὲ μιὰ μέθοδο δική του. Καὶ, ποὺ λέτε,  
τὸν παίρνει καὶ περνάνε ἀπὸ ἔνα μπακάλικο κι' ἀγοράσανε σαρδέλ-  
λες, πολλές σαρδέλλες. Καὶ πηγαίνουν ἐκειδὰ στὴν ταβέρνα τοῦ  
Κολιαντάμη καὶ τὸν ἔβαλε τὸν καλό σου τὸ γιατρὸ κι' ἔφαγε τὸν  
Κάρη ἀπὸ σαρδέλλες καὶ τὸν ἐπότισε ἄφθονη ρετσίνα.

—Καὶ νὰ ιδῆτε, μᾶς ἔλεγε δι γιατρὸς σοβαρά, οἱ θέρμες μοῦ κοπήκανε μὲ τὸ μαχαίρι. Εἶμαι ἐπιστήμονας καὶ ντρέπουμαι νὰ τὸ μολογήσω. Μὲ τὸ μαχαίρι!

Κι' ἔνας ἄλλος ἀπὸ τὴν παρέα, χημικός αὐτός, οινολόγος, ποὺ ἔσιαζε καὶ τὰ κρασιά τοῦ Κολιαντάμη, μᾶς ἔλεγε πῶς στὴν πατρίδα του γιατρεύανε τὴν ἑλονοσία μὲ τὸ νισαντήρι. Καὶ μᾶς ἔγουσε πῶς τὸ νισαντήρι εἶναι τὸ χλωριοῦχον ἀμμώνιον. Καὶ ποιὸς ξέρει οἱ σαρδέλλες μὲ τὸ ἀλάτι, ποὺ αὐτὸ εἶναι τὸ χλωριοῦχον νάτριον, ποιὲς χημικές ἐνώσεις μπορεῖ νὰ κάνουν ώστε νὰ γίνουνται γιατρικὸ γιὰ τὶς θέρμες. Καὶ συζητοῦσαν δι γιατρὸς μὲ τὸ χημικὸ κάτι ὅλλα τέτοια ἐπιστημονικά.

Καὶ μιὰ φορὰ ἡ κουβέντα γιὰ σαρδέλλες θυμοῦμαι πῶς ἔνας ἄλλος τῆς παρέας, φοιτητὴς τῆς νομικῆς αὐτός, δημοσιογράφος, ποὺ δούλευε στὴν Ἀκρόπολη τοῦ Γαβρηλίδη, αἰώνια ἀπένταρος καὶ συχνὰ ψωμιζόμενος στὴ συντροφιά μας, τὸ φιλολογικό της μέλος νὰ εἰπούμε (γιατὶ ἔμεῖς ἔκειδὰ στὴν ταβέρνα τοῦ Κολιαντάμη εἴχαμε ἀνακαλύψει ἀπὸ τότε τὸ ροταριανὸ σύστημα, προτοῦ τὸ λανσάρουν οἱ Ἀμερικάνοι ἀπὸ τὸ ἄλλο ἡμισφαίριο) μᾶς ἐδιηγόταν πῶς μιὰ φορὰ δι Παπαδιαμάντης, αὐτὸς ποὺ ἔγραφε τὶς Χριστουγεννιάτικες καὶ τὶς Πασχαλινὲς ἴστορίες στὴν Ἀκρόπολη, σπουδαῖος ἀνθρωπος μᾶς ἐτόνζε, παρασύρθηκε ἀπὸ μιὰ φιλολογικὴ συντροφιά καὶ μὲ τὸ στανιὸ τὸν ἐκουβαλήσανε σὲ μιὰ ταβέρνα κάπου ἔκει κοντά στὸ Μοναστήρι. Τοῦ Παπαδιαμάντη δὲν τοῦ ἀρέσανε τέτοιοι θεατρινισμοί. Αὐτὸς ἔπινε τὸ κρασάκι του, ποὺ τὸ ἀγαποῦσε κιόλας πολύ, μαζὺ μὲ ἀπλοῖκούς ἀνθρώπους ποὺ εἶχε τὴν ίδιοτροπία νὰ προτιμάῃ τὴν συντροφιά τους. Λοιπὸν ἔκεινοι οἱ φιλόλογοι μὲ τὰ μακρυά μαλλιά, τὶς ἀνεμιστές γραβάτες καὶ τὶς τσαλακωμένες ρεπούμπλικες μὲ τὰ κατεβαστὰ μπόρια, ἡθέλανε νὰ κάμουνε πραγματικὸ δεῖπνο τῆς ταβέρνας καὶ πήρανε καὶ σαρδέλλες. Καὶ ἔνας ἀπ' αὐτοὺς ἐτράβηξε μιὰ σαρδέλλα στὸ πιάτο του καὶ ἀρχισε νὰ τὴν καθαρίζῃ μὲ πηρούνι καὶ μαχαίρι. Καὶ σὰν εἶδε, λέει, δι Παπαδιαμάντης αὐτὴ τὴν ἱεροσυλία ἐθύμωσε κ' ἥθελε νὰ σηκωθῇ νὰ φύγῃ.

Κι' ἔμεῖς ὅλοι γύρω γύρω ἔκει στὸ τραπέζι συμφωνούσαμε ἀπόλυτα πῶς ἡ σαρδέλλα πρέπει νὰ τρώγεται μὲ τὰ δάχτυλα, γιατὶ ἂμα ὀκκουμπήση ἀπάνω μαχαιροπήρουνο χαλάει ἡ γεύση της καὶ χάνεται κ' ἡ ποίηση. Καὶ δός του καὶ βουτούσαμε στὸ λαδόξιδο τὸ ψωμὶ μας καὶ ξεσκλίζαμε σαρδέλλες καὶ κατεβάζαμε τὶς μισὲς ποὺ κουβαλοῦσε δι Κολιαντάμης.

Κάποτες κάποτες εἴχαμε καὶ τραγούδι. Τραγουδοῦσε ἔνας πιττόρος ποὺ ἤτανε καὶ ψάλτης σὲ κάποιαν ἑκκλησία καὶ κορίστας στὴν Ὁπερα, ἀμα λάχαινε νὰ δίνουνε παραστάσεις. Τὸν ἐτραβοῦσε δι θειός μου ποὺ γνωριζόταν μαζὺ του ἀπὸ τὴ δουλιά του. Εἶχα κι'

έγω φιλίες μαζύ του γιατί μοῦ προμήθευε καμμιά φορά χάρισμα εἰσητήρια γιά τὸ Μελόδραμα. Τραγουδοῦσε κι' ἔνας νέος ποὺ καταγόταν ἀπὸ τὰ μέρη τῶν Σαλώνων κ' εἶχε κάμει ἀντάρτης μὲ τὰ μακεδονικὰ σώματα κι' ἐπιάστηκε ἀπὸ τοὺς Τούρκους κι' ἔκαμε τρία χρόνια φυλακὴ στὰ Βιτώλια. 'Ο πιττόρος ἐτραγουδοῦσε ἄριες ἀπὸ Ἰταλικὰ μελοδράματα ἀλλὰ δὲ Ζαφείρης προτυμοῦσε τὰ κλέφτικα κι' ἀντρειεβόταν ἡ καρδιά μας κι' ἄναβε τὸ αἷμα μας σὰν ἀκούγαμε τὸ σπαριατικό ρώτημα τῆς γρια-Λάζαινας στὸ μελλοθάνατο γιό της.

«Κίτσο μου, ποῦ εἶναι τ' ἄρματα, τὰ πατρικοδομένα;»

Εἶχεν ἀπολυθεῖ ἀπὸ τίς φυλακές τότε τελευταῖα, μόλις ἔγινε τὸ Τούρκικο σύνταγμα, καὶ μᾶς ἔλεγε καὶ τὸ «Γιασείν Χουρίέτ». 'Η φωνή του ἦτανε γλυκειά καὶ δυνατή κι' ἔτρεχε ἀβίαστα σὰν τὸ γάργαρο νεράκι ποὺ κυλάει στ' αὐλάκι. Μπροστά μου τὸν ἔχω ἀκόμα σὰν ἀνασήκωνε περήφανα τὸ δημορφο κεφάλι του, φούσκωνε τὸ φαρδύ στήθος του καὶ τραγουδοῦσε. :

«Λεβεντιά καμαρωτή πῆρε τὰ βουνά καὶ δάση.»

Τότες ὅλη ἡ ταβέρνα γύρω γύρω ἐσειόταν ἀπὸ τὰ παλαμάκια.

Κι' ἐρχόταν συχνά, γιατί τὸ κατημένο τὸ παλληκάρι φαινόταν νὰ ύπόφερε οἰκονομικὰ καὶ τὸν προσκαλούσαμε στὴν παρέα. 'Εκείνη τὴν ἐποχὴ δὲν εἶχανε λάβει καμμιὰ πρόνοια γιὰ κανένα. "Ο, τι κανανεὶς οἱ καλές καρδιές τότες. Καὶ μᾶς ἐδιηγόταν ἴστοριες γιὰ τοὺς καπεταναίους μας καὶ γιὰ τὴν ἀνταρτικὰ σώματα. Κι' ἐμεῖς τὸν ἀκούγαμε δόλο περιέργεια καὶ περηφάνεια. 'Εννοεῖται πῶς ὅλα αὐτά ἀλλο νὰ τὰ διαβάζῃς τώρα κι' ἄλλο νὰ τὰ ἄκουγες τότε στὴν ταβέρνα. 'Εκεῖ μέσα, φῶς μου, σοῦ ἐρχόσαντε τὰ δάκρυα στὰ μάτια ἀπὸ συγκίνηση σὰν ἐμάθαινες ὅχι μονάχα τὰ ἴστορικὰ τῶν ἑθνικῶν ἀγώνων ἀλλὰ ἀκόμα καὶ γιὰ τὴν ἀνακάλυψη ἐκείνου ποὺ γιάτρευε τὶς θέρμες μὲ σαρδέλλες καὶ κρασί, καὶ γιὰ τὸ ἀνέκδοτο τοῦ Παπαδιαμάντη.

\* \*

Λοιπὸν μιὰ βραδιὰ ποὺ τρώγαμε ἐκεῖ μέσα, πέρασε ἀπὸ τὸ τραπέζι μας ζητιανεύοντας ἔνας μουγγός. "Ηταν ἔνας νέος ἀδύντος κι' ὡχρός, μὰ πολὺ ὡχρός κι' ὀδύνατος, κι' ἔδειχνε μαζὶ μὲ τὸ ἄναρθρο κι' ἀντιπαθητικὸ μούγκρισμα ποὺ ἔκανε, ἔνα πιστοποιητικὸ ἀπὸ τὸ δήμαρχο τοῦ τόπου του παραγεμισμένο μὲ σφραγίδες πῶς ἦτανε «κωφάλαλος ἐκ γενετῆς». Κάποιος ἔβγαλε καὶ τοῦ ἔδοσε μιὰ πεντάρα ἀλλὰ δὲ θειός μου ἐπῆρε ἔνα μεγάλο κομμάτι ψωμὶ κι' ἔνα μεγάλο κομμάτι κρέας ἀπὸ τὴν πιατέλλα ποὺ βρισκόταν στὴ μέση τοῦ τραπεζιοῦ καὶ τὰ πρόσφερε στὸ ζητιάνο. "Εκείνος εύχαριστησε μὲ τὰ νοήματά του καὶ τὰ μουγκρίσματά του κι' ἀποτραβήθηκε σὲ μιὰν ἀκρούλα καὶ κάθησε κι' ἔτρωγε. 'Ο θειός μου παράγειλε τοῦ Κολιαντάμη καὶ τοῦ πήγε κι' ἔνα ποτήρι κρασί, ποὺ σᾶ

τὸ ρουφοῦσε διμουγγός, κουνοῦσε τὸ κεφάλι του χαιρετώντας κι' εὐχαριστώντας. "Ετοι πιάστηκε ἡ πρώτη γνωριμία μας μὲ τὸ μουγκό. Καὶ σὲ λίγες μέρες παρουσιάστηκε στὸ μαγαζί του θειοῦ μου σὲ μιὰ στιγμὴ ποὺ ἔνα κάρο ξεφόρτωνε κάτι βαρελάκια μὲ χρώματα μπροστά στὸ μαγαζί κι' διθειός μου τοῦ ἔκαμε νόημα νὰ βοηθήσῃ τὸν ύπηρετάκο ποὺ τὰ κυλοῦσε στήν ἀποθήκη. Ο μουγγός ἐδούλεψε μὲ δρεξῆ κι' διθειός μου τοῦ πλήρωσε τὸν κόπο του μὲ τὸ παραπάνω. Έγλυκάθηκε διμουγγός κι' ἀπὸ τότε περνοῦσε συχνὰ ρωτώντας μὲ τὴ γλώσσα τῶν νοημάτων ἄν εἶχανε καμμιὰ δουλιά. Κι' ὅλο κάτι τοῦ βρίσκανε. Πότε νὰ καθαρίζῃ τὴν ἀποθήκη, πότε νὰ πλένῃ τὶς πλάκες τοῦ πατώματος ἢ τὶς βιτρίνες καὶ πότε νὰ κάνῃ θελήματα, ποὺ τὰ ἐκτελοῦσεν δλα μὲ ἔξαιρετική πάντα εύσυνειδησία κι' ἀνεπάντεχη ἐπιδεξιωσύνη.

Κι' ὅχι μονάχα διθειός μου ἀλλὰ κι' ἄλλοι ἔμποροι τῆς γειτονιᾶς τὸν ἐμάθανε σιγά σιγά καὶ τοῦ δίνανε θελήματα κι' ἔτσι ἐγκαταστάθηκε ἐκεῖ στὴν πλατεῖα κι' ἔβγαζε τὸ ψωμί του διφτωχός. Κι' αὐτὸν γιὰ πολὺν καιρό.

Καὶ μιὰν ἡμέρα κάποιος ἀπὸ τὴν παρέα εἶπε πώς τοῦ στείλανε χυλοπίττες ἀπὸ τὸ χωρίο του κι' ἐπρότεινε νὰ φτιάσουμε ἔνα γκιουβέτσι νὰ φάμε δλοι μαζί. Κι' ἔνας ἄλλος προσφέρθηκε νὰ φέρῃ ἀξιώτικη μιζίθρα, νὰ ρίξουμε ἀπάνω στὶς χυλοπίττες, ποὺ τοὺς πάει ἔξοχα. Κι' ἀναθέσαμε στὸ μουγγό νὰ κάμη τὸ κουμάντο. Καὶ τὸ βράδυ ποὺ μαζευτήκαμε στοῦ Κολιαντάμη, σὰν ἔφερε τὸ ταψι ἀχνιστό, μοσκοβόλησε διτόπος. Γιομίσανε καὶ τοῦ μουγγοῦ ἔνα βαθὺ πιάτο κι' ἐπήγε σ' ἔνα τραπέζι, σὲ μιὰν ἄκρη, κι' ἔτρωγε κι' αὐτὸς σκυμένος, ἔχοντας μπροστά του τὸ ποτηράκι του. Καὶ σὰν ἐτέλιωσε τὸ φαγητό κι' ἀνάψαμε τὰ τσιγάρακια κι' ἀρχισε ἡ κουβεντούλα, ἐσηκώθηκε καὶ μᾶς ἐπλησίασε κι' διμουγγός γιὰ νὰ ξεσηκώσῃ τὸ ταψι ἀπὸ τὸ τραπέζι. Κι' ἐκείνη τὴ στιγμὴ γυρίζει πρὸς τὸ θειό μου καὶ τοῦ λέει:

—Κύρ Πάνο, δός μου κι' ἔμενα ἔνα τσιγάρο!

Ἐμεῖς δλοι ξαφνιαστήκαμε καὶ τὰ χάσαμε σὰ νὰ βρεθήκαμε μπροστά σ' ἔνα ύπερφυσικὸ θέαμα. Εγὼ τούλάχιστον ἔνοιωσα σὰ νὰ μοῦ ρίξανε κρύο νερὸ στὴ ραχοκοκκαλιά.

—Μιλᾶς, μωρέ; τοῦ φώναξε μ' ἔκπληξη κάποιος ἀπὸ τὴν παρέα ύστερα ἀπὸ λίγη σιγή.

—Μιλάω! ἀπάντησε. Δὲν εἶμαι μουγγός. Ψεύτικα ἔκανα χρόνια τὸ μουγγό γιὰ νὰ ζητιανεύω. "Ετοι τὰ κατάφερνα καλλίτερα. Καὶ τὰ πιστοποιητικὰ ποὺ ἔχω ψεύτικα εἶνε δλα! Κανεὶς δὲν ἔμπορεσε νὰ μὲ καταλάβῃ ὡς τώρα. Στὴν ἀστυνομία μιὰ φορά μὲ μαυρίσανε ἀπὸ τὸ ξύλο, μοῦ κάμανε χίλια μαρτύρια καὶ χίλιες δοκιμασίες γιὰ νὰ μὲ πιάσουνε, γιατὶ ἔνας γιατρὸς ἔλεγε πώς δὲν εἶμαι μουγ-

γός, ἀλλὰ δὲν ἐμίλησα καὶ μὲ βαρεθήκανε καὶ μ' ἀφίσανε. Κανένας δὲν κατάφερε νὰ μ' ἀνακαλύψῃ.

—Καὶ τὶ σοῦ ἥρθε, μωρέ, τώρα καὶ μίλησες; τὸν ἐρώτησε κάποιος.

—Ἡ καλωσύνη τοῦ κύρου Πάνου! Αὐτὴ μ' ἔκαμε νὰ ξεσκεπαστῷ μοναχός μου τώρα. Ἡ καλή του καρδιά μὲ νίκησε. Μὲ παίδεψε πολὺ. Δὲν ἐμποροῦσα νὰ λέω ψέμματα ἄλλο σ' αὐτὸν τὸν ἀνθρωπο. Κάπι μὲ βασάνιξε ἔδω μέσα, εἶπε βάζοντας τὴν παλάμη ἀπάνω στὸ στῆθος του. Εἶπα νὰ τὰ μολογήσω δλα, νὰ ξαλαφρώσω κι' ἔχει ὁ Θεός!

—Ἄει στὸ διάβολο, βλάκα! τοῦ φωνάζει τότες δὲ Κολιαντάμης ποὺ εἶχε πλησιάσει κι' αὐτὸς καὶ παρακολουθοῦσε περιεργος τὴν ἐπίσημη ἐκείνη στιγμή. Βρέ, κουτέ, ἀφοῦ ἥθελες νὰ ξεμουγγαθῆς γιατὶ δὲ μοῦ τολεγεῖς ἐμένα, νὰ εἰποῦμε πῶς ἔγινε θάμα, πῶς σ' ἔκανε καλὰ ἔνα παλιὸ εἰκόνισμα ποὺ ἔχω στὸ σπίτι μου νὰ μαζέψουμε καὶ τοῦ κόσμου τίς δεκάρες!

—Νὰ χαθῆς, Κόλια, κλέφτη, γυρίζει καὶ τοῦ λέει ἔνας ἀστεῖος ἀπὸ τὴν παρέα μας. Δὲ σὲ φτάνει ποὺ νερώνης τὸ κρασὶ καὶ δὲ θὰ Ιδῆς Θεοῦ πρόσωπο μόνο θέλεις νὰ ἐκμεταλλευτῆς καὶ τὰ θεῖα. Χάσου ἀπὸ μπροστά μου θεομπαίχτη!

Κι' δὲ Κολιαντάμης γελώντας ὑποκριτικὰ ἔγύρισε κι' ἔφυγε σὰ βρεμένος γάτος κατὰ τὰ βαρέλια του.

\* \*

Ἡ συντροφιὰ ἔκαμε ἔναν ἔρανο καὶ δόσανε τοῦ Γιώργη—ἔτοι λέγανε τὸ μουγγό—τὸ κεφάλαιο ν' ἀρχίσῃ μιὰ δουλιὰ ποὺ φαίνεται πῶς εἶχε κάποιες γνώσεις σ' αὐτή. Ἐγκαταστάθηκε καὶ πουλούσε λουλούδια καὶ φυτὰ καὶ σπόρους στὴν πλατεῖα τῆς Ἀγίας Εἰρήνης. Γιὰ καιρὸ τὸν ἔβλεπα ἐκεὶ χάμω. “Υστερα ἥρθανε τὸ στρατιωτικό, οἱ ἐπιστρατεύσεις, οἱ πόλεμοι. Ἐγώ ἔλειψα χρόνια ἀπὸ τὴν Ἀθήνα κι' ἄργησα νὰ ξαναβρῶ τὴν συνοχὴ τῆς ζωῆς μου, ἀν καὶ θαρρῶ πῶς ποτέ μου δὲν τὴν ξαναβρῆκα. Πολλές φορὲς μέσα στὶς ἔρημες καὶ πικρές ἡμέρες ποὺ πέρασα τότες ἀναθυμήθηκα τὴν ταβέρνα τοῦ Κολιαντάμη καὶ τὴν παρέα τὴν καλή. Σάν ἔδοσε δὲ Θεός καὶ ξαναγύρισα δὲ θειός μου ἤτανε πεθαμένος—ἄγιο τὸ χῶμα ποὺ τὸν κρατάει—κι' δὲ Γιώργης εἶχε χαθεῖ ἀπὸ τὸ στέκι του, οὕτε μπρόσεσα νὰ μάθω τίποτα γι' αὐτὸν πιά. Ποιός ξέρει ἀν δὲν τὸν ἐπήρανε στρατιώτη κι' αὐτὸν καὶ σὲ ποιά ραχούλα τῆς Μακεδονίας ή τῆς Μικρασίας μπορεῖ νὰ λευκαίνουνται τὰ κόκκαλα του τώρα.

Μ. ΖΩΓΡΑΦΟΣ

# ΤΟ ΑΡΣΑΚΕΙΟ ΤΩΝ ΠΑΤΡΩΝ

Σκίτσο μὲ κραγιόνι

Εἶνε παληὸ τὸ σκολειὸ μὲ ψηλές νοτισμένες καμάρες  
Ἐκεῖ ἐπάνω—ἴδεστε—στὶς ιρυφές σκτοτεινές τους γωνιές  
Ἀνεβαίνουν καὶ κρύβονται τῶν κοριτσιῶν οἱ λαχτάρες  
Χρόνια, πολλὰ χρόνια τώρα, δλόκληρες τόσες γενιές.

Στὸ διάλειμμα, ἀπὸ διπλές μαρμαρένιες ξεχύνονται σκάλες  
Ποταμάκια γλυκοφλοίσβιτα οἱ μαθῆτρες στὴν αὐλὴ  
Ψηλὰ στὸν σκεπασμένον ἔξωστη προβαίνουν οἱ δασκάλες  
Κι' ὅχι, τόσο οἱ νειὲς ὅσο οἱ γεροντοκόρες πειὸ πολὺ.

Μ'ένα τους αὐστηρὸ (θαρρεῖς γεμάτο πίκρα, ζήλεια) βλέμμα  
Παγώνουν τὴς παιδιάστικες καρδιές ποῦ ὡραῖα σκιρτοῦν  
Κι' ἀθέλητα τὶς σπρώχνουνε στὴν ὑποκρισία καὶ στὸ ψέμμα.  
Ω πόσο ἀγνά, μόλις θὰ φύγουν οἱ δασκάλες, ἀταχτοῦν !

Τὴ γέρικη ψηλὴ μουριὰ πῶχει δλοκαίνουργα τὰ φύλλα  
Δέν τὴ φοβοῦνται ἀπὸ πάνω τους. Εἶνε γεμάτη πουλιά.  
Σαλεύουν τὰ φύλλα τῆς μὲ τὴ δικὴ τους ἀνατριχίλα  
Κελαΐδοῦν ὅλα τὰ πουλιά τῆς μὲ τὴ δικὴ τους λαλιά.

"Αξαφνα : κάπου σκληρόφωνα ἡ μικρὴ σημαίνη καμπάνα  
Τὰ σγουρόμαλλα ποταμάκια ἔαναγυρνοῦν στὴν πηγὴ  
Μέσ'στὴ δίνη τους πάναγνη στροβιλίζεται—νά την!—ή"Αννα  
Κι' ὁ καῦμός τῆς καρδιᾶς τῆς στὴ γαλάζια ποδιά ἔχη πνιγῆ!

# ΠΡΟΕΠΑΝΑΣΤΑΤΙΚΑΙ ΣΥΣΚΕΨΕΙΣ ΕΙΣ ΑΙΓΑΙΟΝ ΚΑΙ ΤΗΝ ΠΑΡ' ΑΥΤΩ ΜΟΝΗΝ ΑΓ. ΓΕΩΡΓΙΟΥ

‘Η ιστορία τῆς πόλεως τοῦ Αἰγίου είναι ἀρρήκτως συνδεδεμένη μὲ τὴν ιστορίαν τῆς ἐπανάστασεως τῶν Ἑλλήνων τοῦ 1821, διότι αἱ συσκέψεις πρὸς ἐπανάστασιν τῶν προκορίτων τῆς Ἀχαΐας ἐν Αἴγιφ ἔγιναν καὶ ὁ «πυροπλητῆς τῶν ψυχῶν» Παπαφλέσσος ἀπὸ τὸ Αἴγιον ἤρχισε ν' ἀνάβῃ τὰς ἐτοίμους πρὸς ἐπανάστασιν, εὐφλέκτους Ἑλληνικάς ψυχάς μὲ τὸν δαυλὸν τῶν παρατόλμων ὑποσχέσεων. Κατὰ τὴν ἄφειν τοῦ Παπαφλέσσα εἰς Αἴγιον τὸν Ἰανουάριον τοῦ 1821 ἐγένοντο συνεδριάσεις ἐν Αἴγιφ ἀπὸ τῆς 26 μέχι 30 Ἰανουαρίου, γρίφουσιν οἱ ιστορικοὶ Τάκης Κανδηλῶρος εἰς τὴν Μ. Ἐγκυλοπαιδείαν, τόμον Ζ' σελ. 578 καὶ ὁ πρώην γυμνασιάρχης Γεώργιος Παπανδρέου εἰς τὸ ‘Ἐγκυλοπαιδικὸν Λεξικὸν Ἐλευθερουδάκη τομ.Α’ σελ.459.

‘Ο πρώτος ἐμπρακτὸς ἐπαναστάτης τῆς Ἀχαΐας Νωνακριδεὺς στρατηγὸς Νικ. Σολιώτης εἰς τὰ ἀπομνημονεύματα του γράφει: «Τὴν δην Ἰανουαρίου 1821 ἥλθον εἰς τὴν οἰκίαν μου εἰς Βοστίτσαν δι γενναῖος τῆς Πατρίδος ὑπέρομαχος Γ. Δικαῖος (ὅ Παπαφλέσσας) μετὰ τοῦ φιλοπτέριδος Χ. Μάλη, ἀλλὰ μὴ εὐδόντες με ἐκεῖ ἀνεχώρησαν τὴν ἐπομένην εἰς Καλάβρυτα καὶ ἐκεῖθεν εἰς Πάτρας καὶ ἀπὸ τὰς Πάτρας ἐπανῆλθον εἰς Βοστίτσαν, περιτρέχοντες τὰ μέρη ταῦτα ὡς κατηχηταὶ, δπου συναχθέντες οἱ προεστῶτες καὶ Ἀρχιερεῖς Καλαβρύτων, Πατρῶν καὶ Βοστίτσης ἀπεφάσισαν νὰ συνεννοηθοῦν ὅλοι οἱ Πελοποννήσιοι καὶ νὰ κινήσουν τὸν πόλεμον τότε, δτε ἥθελον εὐκολούνθη» (Αἱ γιγαντομαχίαι τοῦ 1821 καὶ οἱ Πελοποννησιακοὶ ἥρωες Γ. Πολυμενάκου καὶ Δ. Ρουτζούνη σελ. 25—26). ‘Η πρώτη συνεδρία πις τῶν προεστώτων ἐν Αἴγιφ ἀναμφιβόλως ἐγένετο ἐν τῇ οἰκίᾳ τοῦ Ἀνδρέου Λόντου, δπου ἐψάλη δ ὑμνος τῆς ἐλευθερίας, ἦν ἐλευθερίαν οἱ ἀκούσαντες Τοῦρκοι ἐνόμισαν ὡς κάποιαν νέαν Ἀγίαν ἢ Παναγίαν ἐξυμνούμενην παρὰ τῶν Χριστιανῶν (Τὸ Αἴγιον διὰ μέσου τῶν αἰώνων Π. Ευνοούλου σελ. 93). “Αλλη συνεδρίασις ἐγένετο ἐν τῇ οἰκίᾳ τοῦ Παναγιώτου Δεσποτοπούλου ἐν Αἴγιφ, ὡς βεβαιοὶ δ τότε διάκονος τοῦ Παλαιῶν Πατρῶν Γερμανιῶν καὶ κατόπιν γενόμενος Μητροπολίτης Ἀθηνῶν, Θεόφιλος (Ἀρχεῖον Ἰστορικῆς καὶ ἑθνολογικῆς ἱεταιρίας ἀριθμ. 6877 καὶ 6878). Καὶ ἐτέρα ἐγένετο ἐν τῇ Μονῇ Ἀγίου Γεωργίου (Ἰστορία Ἑλληνικοῦ Ἐθνους Κ. Παπαρρηγοπούλου ἐπιμελείᾳ Πανλ. Καρολίδου ἔκδ. ΣΤ. τόμος ΣΤ.’ σελ. 30). ‘Ο Μ. Οἰκονόμου εἰς τὰ «Ιστορικὰ Ἑλληνικῆς Παλιγγενεσίας» (σελ. 77) γράφει δτι σύσκεψις ἐγένετο καὶ εἰς τὴν Μονὴν Ταξιαρχῶν, ἀλλὰ τὸ τοιοῦτον είναι ἐσφαλμένον, μᾶλλον δ’ ἐκ συγχύσεως γνωσθε Μονὴν Ταξιαρχῶν, ἀντὶ νὰ γράψῃ μονὴν Ἀγίου Γεωργίου. ‘Ημεῖς γράφοντες τὴν ιστορίαν τῆς Μονῆς Ταξιαρχῶν οὕτε εἰς τοὺς κώδικας τῆς Μονῆς, οὕτε εἰς προφορικὰς παραδόσεις εὑρομεν τοιαύτην μιαρτυρίαν.

‘Ο συγγράφας τὴν «Ἐλληνικὴν ἐπανάστασιν» Διονύσιος Κόκκινος

εἰς τόμον Α' σελ. 247—248 λέγει ὅτι ἐν τῇ οἰκίᾳ τοῦ Ἀνδρέου Λόντου ἔγινεν ἡ συνεδρίασις, καθ' ἣν ὁ Παπαφλέσσας διμίλησε μὲ παράφορον ἐνθουσιασμὸν καὶ ἀφίνει νὰ ὑπονοῆται ὅτι ἔχει τὴν ἀποστολὴν ἐκ τῆς Ρωσικῆς αὐλῆς καὶ τὴν ἐπομένην ἐγένετο ἡ προσποιητὴ μετάβασις ἀρχιερέων καὶ προκοπίτων εἰς τὰ ἐν θέσει Ροδική κτήματα τῆς Μονῆς Μεγάλου Σπηλαίου, διὰ νὰ ἐκτελεσθῇ ἡ διαταγὴ τῆς ἐπιτοπίου ἔξετασεως διὰ τὴν κτηματικὴν διαφορὰν τῶν δύο μονῶν, διὰ νὰ ἐκδοθῇ φιλμάνι κατόπιν ἐνεργειῶν τοῦ Πατριαρχείου, πρὸς ἀπόδοσιν δικαιοσύνης. Κατὰ δὲ τὴν ἐπομένην μετὰ τὴν ἐπιτόπιον ἔξετασιν ἐγένετο καὶ ἄλλη συνεδρίασις, καθ' ἣν ὁ Παλαιῶν Πατρῶν Γερμανὸς ἔθεσε τὰ ἔνδεκα ἐρωτήματα εἰς τὸν Παπαφλέσσαν.<sup>9</sup> Αρχων τοῦ καζᾶ ἦτοι τῆς ἐπαρχίας Βοστίτσης τὸν Ἰανουαρίον τοῦ 1821 ἦτο ὁ Ἀνδρέας Λόντος, μέλη δὲ τῆς διοικούσης ἐπιτροπῆς (δημογεροντίας) ἡσαν ὁ Ιερεὺς Γεωργίος Οἰκονόμος καὶ οἱ Κωνσταντῖνος Δημητρίου, Ἀναγνώστης Χαραλάμπης, Σπυρίδων Χαραλάμπης, Πανάγος Χρυσανθόπουλος καὶ ὁ Ἀναγνώστης Ἀλεξανδρόπουλος, δοτις ἔκαμψε καὶ χρέη γραμματέως, ὡς μαρτυροῦν πολλὰ ἰδιωτικὰ σύμφωνα σωζόμενα πρωτοτύπως ἢ ἔξ ἀντιγραφῆς.

Πολὺς θρόνος ἐγένετο καὶ πολλοὶ γνῶμαι ἔξεφράσθησαν καὶ ἐγράψησαν διὰ τὴν τοποθεσίαν, ἐν τῇ δοπίᾳ ἥτο ἐκτισμένη ἡ Μονὴ Ἀγίου Γεωργίου τοῦ Αἰγίου, περὶ τῆς δοπίας γίνεται λόγος ἐν τῇ ἴστορίᾳ ὅτι καὶ ἐν αὐτῇ ἐγένετο μία τῶν συσκέψεων τῶν προκοπίτων. Τοσοῦτον δὲ ἐφιλοτιμήθησαν πολλοὶ ἔξ Αἰγιαλείας, ὡς τε τὴν Μονὴν Ἀγίου Γεωργίου νὰ τὴν θέλουν ιὰ ἥναι ἡ ἐκκλησία ἢ τὸ ἐξωκλήσιον ποὺ ὑπάρχει εἰς τὸ χωρίον τῆς καταγωγῆς των. Δεδομένου δὲ ὅτι δὲν ὑπάρχει χωρίον, δπερ ἐντὸς ἡ ἐκτὸς νὰ μὴ ἔχῃ ἐκκλησίαν τιμωμένην ἐπ'<sup>10</sup> ὀνόματι τοῦ Ἀγίου Γεωργίου, δλα σχεδὸν τὰ χωρία ἔνασμενίζονται νὰ θέλουν τὴν σύσκεψιν τῶν προκοπίτων νὰ εἰλε γίνει εἰς τὴν ἰδικήν του ἐκαστον ἐκκλησίαν τοῦ Ἀγίου Γεωργίου. Ο ἐκ Πτέρης καταγόμενος ἀδείμνηστος καθηγητὴς Ἀλέξανδρος Ἀλεξανδρόπουλος εἰς τὴν Ιστορίαν τῆς Πτέρης σελ. 57 παραδέχεται μόνον τὴν γνώμην τοῦ Φωτάκου ('Απομνημονεύματα σελ. 58) ὅτι ὁ Παπαφλέσσας κατέλυσεν εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ Ἀναγνώστου ('Ιωάννου) Ἀλεξανδροπούλου καὶ ἐκεῖ ἐκάλεσε τοὺς προκοπίτους πρὸς σύσκεψιν τὴν 26 Ἰανουαρίου.

'Αλλ' ὁ δείμνηστος συγγραφεὺς τῆς ιστορίας Πτέρης προχωρεῖ παρακεκινδυνευμένως καὶ γράφει ὅτι ἡ Μονὴ Ἀγίου Γεωργίου, ἐν ᾧ ἐγένετο ἡ σύσκεψις ἥτο τό, πέντε ὡρας ἔξ Αἰγίου ἀπέχον, ἐξωκλήσιον τοῦ Ἀγίου Γεωργίου ἔξωθεν τῆς Πτέρης, ὅπου τὸν Ἰανουαρίον ἡ χιλὸν τὸ καλύπτει σχεδὸν ἔξ δλοκλήρου καὶ τὸ διοῖον ὡς δ ἔδιος συγγραφεὺς μαρτυρεῖ, ενδρίσκεται εἰς τὰ σύνορα τῶν ἐπιχωιῶν Αἰγιαλείας καὶ Καλαβρύτων. Καὶ μάλιστα ἐπὶ τὸ μυθιστορηματικόν γράφει ὅτι, καθ' ἣν νύκτα συνεδρίαζον οἱ "Ἐλληνες ἐντὸς τοῦ ναοῦ, ἔφθασαν Τούρκοι πρὸς καταδίωξιν των καὶ, τῶν Ἐλλήνων παραμερισάντων, οἱ Τούρκοι εἰσῆλθον ἐντὸς τοῦ ναοῦ διὰ νὰ θερμάνουν τὰ σώματά των εἰς τὴν ὑπὸ τῶν Ἐλλήνων ἐγκαταλειμένην πυράν, δπότε ἐπι-

στρέψαντες οἱ Ἔλληνες ἐφόνευσαν τοὺς Τούρκους καὶ τοὺς ἔθαιψαν ἐκεῖ πλησίον. Ἐὰν τι τοιοῦτον ἐγένετο θὰ εἶχε γραφῆ εἰς τὰ ἀπομνημονεύματα δλων τῶν λαβόντων μέρος εἰς τὴν σύσκεψιν καὶ θὰ ἦτο εἰς τοὺς ἴστορικοὺς γνωστόν. Ἀλλως τε ἀφοῦ οἱ Τούρκοι ἡσαν καταδιωκτικὸν ἀπόσπασμα, θὰ εἶχον ὅπλα καὶ θὰ ἔφερον κρατερὰν ἀντίστασιν εἰς τοὺς ὀλίγους προσκρίτους.

Ἡ μονὴ Ἅγίου Γεωργίου παρὰ τὸ Αἴγιον, ἀσφαλῶς εὑρίσκετο ἐκεῖ, ὅπου σήμερον ὑπάρχει τὸ Δημοτικὸν Νοσοκομεῖον Αἴγιον πρὸς τὸ κάτω μέρος τὸ ἀνατολικομεσημβρινόν. Κατὰ τὴν περίοδον τῆς Τουρκοχρατίας ἡ πόλις τοῦ Αἴγιον ἦτο μᾶλλον διασκορπισμένη. Εἰς τὴν τοποθεσίαν Ἑλληνικὸν μέχρι τοῦ σημερινοῦ ἔξωκκλησίου τῶν Ἅγιων Ἀναργύρων ἡσαν οἱ ἐφγαζόμενοι εἰς τοὺς κήπους καὶ τοὺς ἀγροὺς τῶν ἀγάδων φαγιάδες, οἱ πάντοτε προσβεβλημένοι ἐξ ἑλονοοίς Μπακοβοστισάνοι. Ἐν τῇ συνοικίᾳ Κασιδανλακιώτικα εἰς μικρὰς καὶ ἀνθυγεινὰς πυκνοκατοικίας ἡσαν ἔγκατεστημένοι οἱ τεχνίται καὶ οἱ εἰς ἄλλας ἐργασίας ἐπιδιδόμενοι φαγιάδες. Ἐπειδὴ δὲ ἀνεπιύσσοντο, λόγῳ τῶν δυσμενῶν καὶ ἀνθυγεινῶν συνθήκῶν τῆς πυκνοκατοικίας ἀσθένειαι καὶ ιδίως δερματικαὶ κολλητικαὶ, ὀνομάσθησαν Κασιδανλακιώτικα. Ἡ πυκνοκατοικία ἔχει καὶ τοὺς καυγάδες καὶ ἔριδας συνήθεις καὶ ὃς ἐκ τούτου ἡ φράσις Κασιδανλακιώτικα ἔλαβε σὺν τῷ χρόνῳ καὶ τὴν ἔννοιαν τόπου ὅπου συχνὰ-πυκνὰ ἐρίζουν οἱ κάτοικοι. Εἰς τὸν χῶρον πέριξ τοῦ ναοῦ τῶν Εἰσοδίων, ὅπου εἶχον τὸ δικαίωμα νὰ διασκεδάζουν καὶ νὰ χρεούντων καὶ οἱ φαγιάδες κατὰ τὰς ἐπισήμους ἔορτάς (Ἄγχειον Λόντου τόμ. Λ' σελ. 11—12) ἦτο τὸ κατωφερὲς μέρος τοῦ Παληοῦ-Λουτροῦ, ὅπου ἔριπτον τὰ σκουπίδια καὶ τὰ ψωφιμαῖα τῆς πόλεως, ἐκεὶ δὲ κατεσκήνωντο καὶ οἱ σκηνῖται Ἀτσίγγανοι, ὁσίκις διήρχοντο ἐξ Αἴγιον. Ἡ τότε ἀριστοκρατία, οἱ ἀγάδες Τούρκοι καὶ οἱ προεστῶτες τῶν ὑποδιούλων Ἐλλήνων, κατέφει εἰς τὴν κυρίως πόλιν, ἡ δοία ἥτο τότε γύρω τῶν συνοικιῶν ὅπου εἶναι σήμερον τὸ ὑποκατάστημα τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης καὶ τὸ ἐκκλησίδιον τοῦ Ἅγιου Μελετίου, μὲν ἀκτίνας, πρὸς ἀνατολὰς μὲν μέχρι τῆς συνοικίας Κασιδανλακιώτικα, μεσημβρινῶς μέχρι τῆς λεγομένης Μπαμπούζίνας, δυτικῶς μέχρι τοῦ ναοῦ τῆς Φανερωμένης καὶ βιορίως μέχρι τοῦ Μώλουν καὶ τῆς παραλίας, ὅπου κατήρχοντο διὰ στεγωπῶν τότε. Ἡ Μονὴ Ἅγίου Γεωργίου εὑρίσκετο ἐκεῖ, ὅπου εἴ· αι σήμερον τὸ Δημοτικὸν Νοσοκομεῖον καὶ ἦτο ἔινεκ τῆς θέσεώς του ἔξω τῆς πόλεως. Τὴν βεβιάστητα ταύτην ἔχομεν ἀπὸ τὴν προφορικὴν παράδοσιν καὶ ἀπὸ τὴν εὑρεσιν τεκμηρίων ἐξ ἀνασκαφῶν.

Οὐ πέρο δύγδοηκοντούτης σεβαστὸς καὶ λόγιος συμπολίτης κ. Θεμιστοκλῆς Χρυσανθόπουλος ἐνθυμεῖται καλῶς ὅτι, ὅταν ἦτο μικρὸς καὶ κατήρχετο τῆς πόλεως διὰ νὰ μεταβῇ εἰς τὰ πλησίον τοῦ ἔξωκκλησίου Ἅγιον Ἀποστόλων κτήματα τοῦ πατρός του, ἐφοβεῖτο νὰ πλησιάσῃ εἰς τὰ, πλησίον τοῦ τότε Νεκροταφείου, νῦν δὲ Δημοτικοῦ Νοσοκομείου, ἐφείπια παλαιῶν κτιρίων ἐς τῶν ἀλεπαλλήλων καταστροφῶν τῆς δικταείας 1821—1828, διότι οἱ γείτονες γέρων Κίτσος, γενάρχης τῆς οἰκογενείας Κίτσοπούλων, δοποῖος ἀπέθανε πρὸ τοῦ 1880 εἰς ήλικιαν γύρω τῶν 100 ἑτῶν, ἢ η γειτ

Δερβέναινα, ἀποθανοῦσα πρὸ τοῦ 1880 εἰς ἡλικίαν 110 καὶ πλέον ἑτῶν, ὕψιζον καὶ κατεδίωκον τὴν παιδιά, μήπως ἀσεβῶς φρεδόμενα πλησιάσουν εἰς τὰ ἔρειτα διὰ σωτακήν των ἀνάγκην, ἐπειδὴ ἐκεῖ ἦτο τὸ ιερὸν βῆμα τοῦ Ἅγιου Γεωργίου. Ὁ ἔδιος κ. Χρυσανθόπουλος διηγεῖται ὅτι ἤκουσεν ἀπὸ τὸν στενόν του συγγενῆ ἀείμνηστον Διομήδη Πολυχρονιάδην, ἄλλοτε Δήμαρχον Αἰγίου καὶ διατελέσαντα γενικὸν γραμματέα τῆς Δημαρχίας Αἰγίου κατὰ τὰ πρῶτα ἐτη τῆς δημαρχίας Ἰνοκεντίου Ρωμανιώλη τοῦ λεγούμενου Ἀγιωνέζου, ὅτι δὲ Ρωμανιώλης τὸ 1853, ὡς δήμαρχος Αἰγίου προέβη εἰς ἀνασκαφὰς ἐκεῖ, ὃπου σήμερον εἶναι τὰ πλυντήρια τοῦ Νοσοκομείου δὲ νὰ εὑρῃ τὰ συντρίμματα ἀπὸ τὸν μεγάλους κώδωνας (καμπάνες) τοῦ Μοναστηρίου Ἀγίου Γεωργίου, ἐπειδὴ εἰλέτε προφορικάς πληροφορίας ὅτι ἐκεῖ ἦσαν τὰ μεγάλα καμπαναριὰ τῆς Μονῆς, τὴν διοίαν ἔχαλασσαν, ἔκαυσαν καὶ κατεκρήμνισαν οἱ Τοῦρκοι εἰς τὸ πρῶτον «σεφέρι». Δεδομένου δὲ ὅτι ἡ Μονὴ Ἀγίου Γεωργίου ὑφίστατο κατὰ τὴν ἐξ Αἰγίου διέλευσιν τοῦ Παπαφλέσσα κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ 1821, φαίνεται ὅτι κατεστράφη κατὰ τὴν εἰσβολὴν εἰς Αἴγιον τοῦ Κεχαγιάμπεη, τὸν Ἀπρίλιον τοῦ 1821 (Ἐλληνικὴ Βανιστασίς Δ. Κοκκίνου τοῦ Β'. σ. 144), ἐκδικουμένου τὴν πατρίδα τοῦ τὸ πρῶτον ὑψώσαντος σημαίαν ἐπαναστάσεως εἰς Αἴγιον καὶ Πάτρας Ἀνδρέου Λόντου. Ὄταν δὲ ὁ μακαρίτης δήμαρχος Αἰγίου Σπύρος Παναγιωτόπουλος περιετείχιζε τὸ Νοσοκομείον εὗρε τεραστίους τοίχους, προδίδοντας περιτείχισμα μονῆς καὶ κτίρια ναοῦ. Ὁ καθηγητὴς τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν καὶ Ἀκαδημαϊκὸς κ. Γεώργιος Σωτηρίου μεταξὺ τῶν ἀρχαιοτέρων Μονῶν τῆς Ἑλλάδος θεωρεῖ καὶ τὴν τοῦ Ἀγίου Γεωργίου παρὰ τὸ Αἴγιον (Αἱ Μοναὶ τῆς Ἑλλάδος, Προσγματεία ἐι Θρησκευτικῇ καὶ Χριστιανικῇ Ἐγκυλοπαιδείᾳ, μηνιαίῳ περιοδικῷ, ἀριθμ. 6 μηνὸς Ἰουλίου 1936 σελ. 2).

Διὰ τῆς μικρᾶς μας ἴστορικῆς ταύτης πραγματείας θέλομεν ν' ἀποδεξιώμεν αὐτὸν ἐνὸς μὲν ὅτι τὸν Ἰανουάριον τοῦ 1821 ἐγένοντο πολλαὶ συσκέψεις καὶ εἰς διάφορα μέρη τῶν προκρίτων τῆς Ἀχαΐας πρὸς ἐπανάστασιν ἐν Αἴγιῳ καὶ αὐτὸν ἐτέρους ὅτι ἡ Μονὴ τοῦ Ἀγίου Γεωργίου παρὰ τὸ Αἴγιον ἐκεῖ, ὃπου εἶναι σήμερον τὸ Δημοτικὸν Νοσοκομεῖον Αἰγίου, καὶ ὅτι ἡμεῖς εἴμεθα ἀπολύτως πεπεισμένοι περὶ τούτου ἀπὸ τὰς μαρτυρίας, τὰς δοπίαις ἀνεγράψαμεν.

Αἴγιον

ΘΕΟΔΩΡΟΣ Ιερεὺς ΠΑΠΑΓΕΩΡΓΙΟΥ

# Ο ΗΘΟΠΟΙΟΣ ΛΕΚΑΤΣΑΣ ΣΤΗΝ ΠΑΤΡΑ

Τό καλοκαίρι του ἔτους 1882 ἥρθε στὴν Πάτρα ὁ ηθοποιὸς Νικόλαος Λεκατσᾶς μὲ τὸν νεοκαταρτισμένο θίασό του, νὰ παίξῃ τὰ δράματα τοῦ Σαζέπηρ.

‘Ο ηθοποιὸς αὐτὸς, ποὺ πέθανε στὴ Νέα Ύόρκη στὰ 1913, εἶχε μιὰ περιπτειώδη ιστορία. Γεννήθηκε στὰ 1847 στὴν Ιθάκη καὶ ἔμεινε ὀρφανὸς ἀπὸ γονεῖς σὲ πολὺ μικρὴν ἡλικία. Κάποιος “Ἀγγλος” πλοιαρχὸς τὸν ἐπῆρε μαζὶ του στὸ Λονδίνο. Φιλόθρησκος ἀνθρωπος, ὅπως ἦταν ὁ προστάτης του, τὸν προώρισεν ἀρχικὰ γιὰ τὸν κλῆρο κι’ ὁ Λεκατσᾶς ἀκολούθησε θεολογικὲς σπουδές. ‘Αργότερα ἔδειξε κλίση γιὰ τὸ θέατρο κι’ ἐμπῆκε στὴν περίφημη δραματικὴ σχολὴ τοῦ Φίρμου. ‘Ἐπειτα ἤρχισε τὸ στάδιο του σὲ διάφορα ἑπαρχιακὰ θέατρα καὶ στὰ 1870 ἔφτασε νὰ παρουσιαστῇ πρωταγωνιστὴς στὸ περίφημο θέατρου τοῦ Καίμπριτζ. ‘Αργότερα ἀκόμη ἐπέρασε ἀπὸ τὰ θέατρα τοῦ Κάρδιφ, Γλασκώβης, ‘Εδιμβούργου, Μάντσεστερ, Λίβερπουλ καὶ τέλος ἀπὸ διάφορα θέατρα τοῦ Λονδίνου κι’ ἔγινε πασίγνωστος στὴν Ἀγγλία, ὅπου σ’ ἔναν καιρὸν ἔδινε καὶ μαθήματα ἀπαγγελίας σὲ δικηγόρους, ιεροκήρυκες καὶ πολιτικούς. Στὰ 1881 ἐγύρισε στὴν Ἐλλάδα κι’ ἐπρωτόπαιξ “Αμλετ” σὲ Ἀγγλικὴ γλώσσα, γιατὶ εἶχε διερχάσει ὀλότερα τὰ Ἐλληνικά, ποὺ κατώρθωσε ὅμως μέσα σὲ δυὸ μῆνες νὰ τὰ ξαναφέρῃ στὴ μνῆμη του. Τότε διωρίστηκε καθηγητὴς τοῦ ‘Ωδείου κι’ ἐσχημάτισε θίασον ἀπὸ τὸ κοινὸν ἐπανειλημμένως, μολονότι ἡ προφορά του στὰ Ἐλληνικά φαίνεται νὰ μὴν ὑπῆρξε ἄψογη. ‘Ο «Φορολογούμενος» τοῦ μακαρίτη Κ. Φιλόπουλου, ἡ σοβαρότερη ἐφημερίδα ποὺ ἔβγαινε τότε κάθε Παρασκευὴ στὴν Πάτρα, τοῦ ἐπετέθηκε γιὰ τὴν πρόωρη ἐμφάνιση τῶν μαθητῶν του καὶ παρομοίασε τὸ κοινὸν τῆς Πάτρας μὲ τὸ κεφάλι τοῦ ψωμιάρη ὅπου ἐπρόκειτο νὰ διδαχθοῦν τέχνη ἀδεξίοι κουρεῖς. ‘Αντιθετα ὁ ‘Εμπορικὸς Παρατηρητής’, ἡ ‘Ἐλληνικὴ Ἐπανάστασις’, ὁ «Φοῖνιξ», ὁ «Φανός» κι’ ὁ «Ἐργάτης», ἀλλες ἐφημερίδες ποὺ βγαίνουν τότε στὴν Πάτρα, ἀποδοκιμάσανε τὴ στάση τοῦ «Φορολογούμενου» κατὰ τοῦ Λεκατσᾶ κι’ ἔφτασαν στὸ σημεῖο νὰ ὑπαινιχθοῦν πῶς ἡ ἐπίθεση αὐτὴ εἶχε τὴν αἰτία της σὲ λόγους συγγενικούς (·). Φαίνεται πάλι παρόμοια ἐπίθεση κατὰ τοῦ Λεκατσᾶ ἔκανε τότε κι’ ἡ ὀθηναϊκὴ «Νέα

‘Εφημερίς’ τοῦ Καμπούρογλου ποὺ δὲ Γαβριήλιδη<sup>τό</sup> «Μὴ Χάνεσαι» τὴν ἀποκαλεῖ «Κατὰ Λεκατσᾶ Σαχλογραφίαν».

‘Ο Λεκατσᾶς ἡθέλησε ν’ ἀμυνθῆ στὴν ἐπίθεση τοῦ «Φορολογουμένου» μὲ τὰ θεατρικὰ προγράμματα ποὺ κυκλοφοροῦσε ἀλλὰ ἡ ἑφημερίδα τοῦ ρίχτηκε μὲ μεγαλείτερην δρμῇ καὶ στὴν πρόκληση τοῦ ἡθοποιοῦν νὰ τοῦ ὑποδείξῃ τὰ σφάλματα τοῦ θιάσου ἀπάντησε πῶς δὲν μποροῦσε νὰ τὸ κάμη, γιατὶ δὲν ἐννοοῦσε δὲ συντάκτης τῆς νὰ παρακολουθήσῃ γιὰ δεύτερη φορὰ τὶς παραστάσεις ἐκτὸς «έὰν ἐπετρέπετο νὰ παραμένῃ τὶς ἐν τῷ θεάτρῳ μετὰ λεκάνης ὑπὸ τὸν πώγωνα». Ἡ ἐπίθεση τοῦ «Φορολογουμένου» φανερὸν δtti ἥτανε πολὺ σκληρὴ καὶ τὸ πιθανότερο ὄχι ἀπόλυτα δίκαιη. Τὰ πράγματα δύμως εἶχανε πάρει δέν χαρακτήρα σ’ αὐτὴ τὴν ὑπόθεση, ὡστε ν’ ἀναγκάσουνε καὶ τὸ μετρημένο καὶ σεμνὸ «Φορολογούμενο» νὰ μεταχειριστῇ τέτοια γλώσσα γι’ ἔναν ἡθοποιὸ ποὺ ἐπὶ τέλους δὲν ἐπρωτοδοκιμαζόταν στὴν ‘Ελλάδα.

Πόσες βραδιές ἔπαιξε δὲ θίασος στὴν Πάτρα καὶ ποιὰ ἔργα ἔδοσε δὲν ἐμπορέσαμε νὰ ἔξακριβώσουμε. Πάντως ἐκτὸς ἀπὸ τὰ δράματα τοῦ Σαίξπηρ δὲ θίασος ἔπαιξε μιὰ βραδιά κι’ ἔνα ἔργο Πατρινοῦ συγγραφέως, τὸν «Μίλτωνα» τοῦ Ἀνδρέα Ρηγοπούλου, δὲ όποῖς μάλιστα ἐμπῆκε τὸ βράδυ ἐκεῖνο στὸ θέατρο ἐπὶ κεφαλῆς (sic) ἐκατὸν πενήντα θαυμαστῶν ἢ κομματικῶν δπαδῶν του, γιατὶ ἥτανε καὶ πολιτικός, δπως εἶναι γνωστό. ‘Ο Ἀνδρέας Ρηγόπουλος αὐτὸς ἐγεννήθηκε στὴν Πάτρα στὰ 1842, ἐπούδασε νομικά στὴν Ἀθήνα καὶ στὰ 1872 ἐβγῆκε καὶ βουλευτής. Ἀνῆκε στὴν ἀριστερότερη ἄκρη τῆς παρατάξεως τῶν πολιτικῶν τῆς ἐποχῆς ἐκείνης. ‘Εκαλλιεργοῦσε τὰ γράμματα κι’ ἔγραψε τὸ «‘Αφύπνισμα», τὸν «Ιωάννην Μίλτωνα», τὸ δράμα ποὺ ἔπαιξε δὲ θίασος Λεκατσᾶ, καὶ τὸν «Νέρωνα ἐν Κορίνθῳ». Στὰ 1889 αὐτοκτόνησε. Τὸ περίεργο εἶναι δtti δὲ «Φορολογούμενος» πιὸ ὑπῆρξε τόσον αὐστηρὸς γιὰ τὸ Λεκατσᾶ κι’ ἐν μέρει γιὰ τὸ Ρηγόπουλο στὴν περίπτωση αὐτή, τρία χρόνια πρωτίτερα ποὺ ἐδόθηκε τὸ ἄλλο δραματικὸ ἔργο τοῦ Ρηγοπούλου δὲ «Νέρων ἐν Κορίνθῳ» ἀπὸ κάποιο θίασο Βασιλειάδη μὲ τὴ σύμπραξη καὶ μερικῶν ἐρασιτεχνῶν φίλων τοῦ Ρηγοπούλου, ἔγραψε πῶς «ἡ συρροὴ τοῦ πλήθους κατὰ τὴν θερινὴν ταύτην παράστασιν ἦτο μεγίστη καὶ αἱ χειροκροτήσεις πυκναὶ καὶ ζωηραὶ εἰς τόσας πατριωτικάς ιδέας αἴτινες εἰς μεγάλας δόσεις διὰ τοῦ δράματος ἐκείνου παρείχοντο τῷ ‘Ἐλληνικῷ κοινῷ». Ἐννοεῖται πῶς δὲ θίασος αὐτὸς Βασιλειάδη, ποὺ ἔπαιξε σὲ κάποιο θέατρο «Μένανδρος», υπερας ἀπὸ τὸν «Νέρωνα» ἔδινε παραστάσεις μὲ τὸ δράμα «Δύο Λοχίαι» καὶ τὴν κωμωδία «Τυροτρίφτης»! Τόση αὐστηρότητα γιὰ τὸ Λεκατσᾶ καὶ τὸ Ρηγόπουλο τοῦ Μίλτωνος καὶ τόση ἐπιείκεια γιὰ τὸ Βασιλειάδη καὶ τὸ Ρηγόπουλο τοῦ Νέρωνος εἶναι πράγματα κάπως δυσεξήγητα γιὰ τὴ θεατρικὴ κριτικὴ τοῦ «Φορολογουμένου».

Στις άρχες Αύγουστου ξαναβρίσκουμε τὸ Λεκατσᾶ στὴν Ἀθήνα. 'Υπερήφανος δπως ἥτανε, ἀφοῦ ἔξόδεψε τὰ τελευταῖα χρήματά του γιὰ νὰ ἔξασφαλίσῃ τὴν ἐπιστροφὴ μὲ τὸ ἀτμόπλοιο στὰ γυναικεῖα πρόσωπα τοῦ θιάσου, αὐτός, ποὺ δ Γαβριηλίδης τὸν ἀποκαλεῖ πρῶτον ἀπὸ τοὺς "Ἐλληνας ἡθοποιούς, καὶ ποὺ μὲ τὴ μόρφωση ποὺ πῆρε πρέπει νὰ ἥτανε τέτοιος, ἔξεκίνησε ἐπὶ κεφαλῆς ὅσων μελῶν τοῦ θιάσου ἔξέμειναν ἐδῶ ἀπένταροι κι' ὑστερα ἀπὸ πεζοπορία δέκα ἡμερῶν, ἀφοῦ ὑπόφερε ἀπὸ βροχῆ, πεῖνα καὶ ἀγρυπνία, ἀρρωστος καὶ θερμασμένος, ἔφτασε στὴν Ἀθήνα, χωρὶς ὅμως νὰ προφέρῃ οὔτε λέξη ἀγανακτήσεως ἢ νὰ ἔκφράσῃ τὸ παραμικρὸ παράπονο γιὰ τὰ παθήματά του. 'Εκεὶ τὸν ἔβοήθησε ὁ Μιχαὴλ Μελᾶς (ὁ πατέρας τοῦ νεωτέρου ἔθνικοῦ μας ἥρωος Παύλου Μελᾶ) ἀνθρωπος ποὺ ὑποστήριξε στὴ ζωή του τὰ γράμματα καὶ τὶς τέχνες, κοντά στὶς ἄλλες ὑπηρεσίες ποὺ εἶχε προσφέρει στὸ "Ἐθνος.

Πώς δ Λεκατσᾶς δὲν ἦταν ἄξιος γιὰ μιὰ τέτοιαν ὑποδοχὴ στὴν Πάτρα, ἀκτὸς ἀπὸ τὸ παρελθόν του βεβαιώνει κ' ἡ κατοπινὴ θεατρικὴ δράση του, γιατὶ μὲ τὴν ἡθικὴ κ' ὄλικὴ συνδρομὴ τοῦ I. Σκυλίτση, M. Μελᾶ καὶ M. Νεγρεπόντη, κατώρθωσε ἀργότερα νὰ δώσῃ παραστάσεις στὴν Ἀθήνα ἔργων τοῦ Σαΐέπηρ μὲ μεγάλην ἐπιτυχία. Ποῦν' ἀποδοθῆ λοιπὸν ἡ οἰκτρὴ αὐτὴ περιπέτεια τῆς Πάτρας; "Ως ἔνα σημεῖον ἀναμφίβολα τὸν ἔβλαψε ἡ ἐποχὴ τοῦ ἔτους γιατὶ μὲ τὶς ζέστες τοῦ 'Ιουλίου δὲν ἦταν εὐχάριστο στὸ κοινὸ νὰ παρακολουθήσῃ τὶς παραστάσεις ποὺ διθήκανε, ἔστω καὶ μὲ ἐλαττωμένα «θεωρικά», στὸ Δημοτικὸ Θέατρο, θέατρο χειμωνιάτικο. Ἀκόμα μπορεῖ νὰ τὸν ἔβλαψε ἡ πρόωρη ἐμφάνιση τοῦ θιάσου του κι' ἀκόμα ἡ ζενικὴ προφορά του κι' ἡ ἀτελῆς γνώση τῆς Ἑλληνικῆς. 'Αλλὰ ὅτι βρέθηκε καὶ δημοσιογραφικὸ δργανο, καὶ μάλιστα πολὺ σοβαρό, νὰ τοῦ ἐπιτεθῇ ἔτσι χωρὶς ἔλεος, ἵσως μποροῦσε νὰ μᾶς γεννήσῃ βαθύτερες σκέψεις. Κάνουμε τὴν ὑπόθεση πώς οἱ Πατρινοὶ μπορεῖ νὰ τὸ πήρανε γιὰ προσβολὴ πώς ἔθεωρηθήκανε ἐπαρχιωτικὸ κοινό. "Οπως φαίνεται ἀπὸ τὰ γραφόμενα τοῦ «Φορολογουμένου» εἴχανε τότε μεγάλην ἰδέα γιὰ τὴν καλαισθησία τοῦ κοινοῦ τῆς πόλεως, ἰδέα ποὺ πρέπει νὰ ὅμολογήσουμε πώς μένει ριζωμένη ἵσαμε σήμερα. Σ' αὐτὸ ἵσως νὰ μὴν εἴχανε πολὺ ἄδικο, γιατὶ ἡ Πατρινὴ κοινωνία τῆς ἐποχῆς ἐκείνης, καὶ μάλιστα τοῦ ἀμεσότερου παρελθόντος τῆς ἐποχῆς ἐκείνης, κοινωνία ἀρχαιότερη ἀπὸ τὴν Ἀθηναϊκὴ καὶ ποὺ βρέθηκε ἀπὸ γεωγραφικοὺς λόγους σ' ἄμεση ἐπαφὴ μὲ τὸν Ἰόνιο πολιτισμό, μακρινότερη ἀνταύγεια τοῦ Ἰταλικοῦ καὶ τοῦ Δυτικοῦ ἐν γένει πολιτισμοῦ, μποροῦσε νὰ είνε κάπως ὑπερήφανη γιὰ τὴν καλλιέργειά της. "Ισως τὰ πράγματα ἐν τῷ μεταξὺ εἶχαν ἀλλάξει. 'Αλλὰ δπως τὸ ἀτομο ὡτε μιὰ κοινωνία παρατάει εὔκολα τοὺς τίτλους μιᾶς ἀρχοντιᾶς οὕτε δέχεται ν' ἀναγνωρίσῃ πώς κατέβηκε σὲ χαμηλότερο σκαλοπάτι ἀπὸ κάποιον ποὺ τὸν ἤξερε πρωτίτερα κατώτερο της.

'Υπήρξε μιὰ ἐποχὴ ποὺ οἱ μελοδραματικοὶ πρὸ πάντων Ἰταλικοὶ θίασοι περνώντας ἀπὸ τὴν καλλιεργημένη μουσικὰ 'Επτάνησο γιὰ τὴν Ἑλλάδα καὶ τὴν Ἀνατολὴ ἔπιαναν γιὰ πρῶτο σκάλωμα στὴν Πάτρα. Ἡ ἐποχὴ ἐκείνη συνδυάζεται μὲ μιὰ μεγάλη ώλικήν εὐημερία τῆς Πατρινῆς κοινωνίας. 'Υπάρχει τὸ παράδειγμα ἐνὸς εὐπόρου κτηματία τῆς ἐποχῆς ἐκείνης ποὺ ἐγγυήθηκε γιὰ τὶς τυχόν ζημίες ἐνὸς μελοδραματικοῦ θιάσου γιὰ νὰ τὸν κρατήσῃ στὴν Πάτρα, ἄγνωστον ἀν ἀπὸ ἀδολὴ ἀγάπη στὶς μοδεσες ἡ γιὰ τὰ γλυκά μάτια καμμιᾶς πριμαντόνας. 'Ωστόσο γεγονός εἶνε πῶς δ ἀνθρωπος ἐκεῖνος ἐπλήρωσε ἔνα ποσὸν ποὺ ὑπολογιζόμενο σήμερα περνάει τὶς πεντακόσιες χιλιάδες δραχμές, ποσὸν ποὺ μᾶς φαίνεται μυθικὸ μὲ τὴ σημερινὴ οἰκονομικὴ κατάσταση νὰ δαπανηθῇ γιὰ ἔνα τέιοιο σκοπό. Βέβαια δραματικοὶ θίασοι ἀμφιβάλλουμε ἀν ἐπαιρούσανε συχνὰ ἀπὸ τὴν πόλη κι' ἀν ἐδόθηκε ἡ εὐκαιρία στὴν Πατρινὴ κοινωνία νὰ καλλιεργηθῇ ἀπάνω στὸ κεφάλαιο αὐτὸ. 'Οταν δμως ριζωθῇ μιὰ ίδεα εἶνε δύσκολο νὰ τὴ βγάλῃ κονένας. 'Ακόμα καὶ σήμερα ἡ Πατρινὴ κοινωνία πιστεύει πῶς εἶνε καλλιεργημένη καὶ πῶς δὲν μπορεῖ νὰ σταθῇ στὶς σκηνὲς τῶν θεάτρων τῆς μουσικὸς ἡ δραματικὸς θίασος δευτερότερος. 'Απὸ γεννεά σὲ γεννεά πιστεύει σ' αὐτὴ τὴν παράδοση, χωρὶς νὰ θελήσῃ νὰ ἔξετάσῃ πῶς μιὰ τέτοια καλλιέργεια προϋποθέτει συχνὴν ἐπαφὴν τοῦ μεγάλου κοινοῦ μὲ τὸ θέατρο καὶ τὴ μουσική, ἐπαφὴν ποὺ δὲν ὑπάρχει δυστυχῶς. Γιατὶ δοσο καὶ νὰ θέλουμε δὲ μποροῦμε νὰ παραδεχτοῦμε πῶς εἶνε κατορθωτὸ νὰ μάθῃ κανένας καλὸ κολύμπι χωρὶς νὰ μπαίνῃ συχνὰ στὴ θάλασσα. Θῶμα λοιπὸν τοῦ θρύλου αὐτοῦ μπορεῖ νὰ ἔπεσε κι' ὁ ἄμοιρος Λεκατᾶς στὴν ἀτυχὴ ἐκείνη ἔμπνευση ποὺ εἶχε καὶ ποὺ τὴν ἐπλήρωσε τόσο ἀκριβά, δπως εἴχαμε.

K \*\*\*

## ΠΑΤΡΑ

Στὰ πόδια τῆς ἡ θάλασσα πότε μ' ἀφροὺς κυλάει  
καὶ πότε μ' ἄγρια κύματα ύψωνεται καὶ σπάει.  
Εἰρηνικές βουνοκορφές στολίζουν τὴ θωριά τῆς  
π' αἰώνια ἡ φύση ἔβαλε μ' ἀγάπη δλογυρά τῆς.  
Τ' ἀχνόφωτα ἀκρογιάλια τῆς γλυκούς καημούς ξυπνᾶνε  
κι' οἱ αῦρες οἱ ἀλκυόνιδες ἔρωτες τραγουδᾶνε.  
Κεῖ ποὺ στενεύει ἡ θάλασσα, ἡ Παληοβούνα γράφει  
μιὰ πυραμίδα Χέοπος καὶ τόπους Νείλου πλάθει.  
Κι' ὅταν ἡ ἀνοιξη ἔρχεται καὶ λυώνουνε τὰ χιόνια  
στοὺς ἀνθισμένους κήπους τῆς γλυκολαοῦν τ' ἀηδόνια.  
Καὶ πέρα κεῖ στοὺς κάμπους τῆς τ' ἀμπέλια πρασινίζουν  
καὶ οἱ ἔλης οἱ γέρικες θείους καρπούς γεμίζουν.  
Μά ἡ δική τῆς ὁμορφιὰ δποιος τὴν ἔχει ζήσει  
εἶναι τ' ἀσύγκριτ' δραμα ὅπου τῆς δίν' ἡ Δύση.

Π. ΑΧΑΙΟΣ

# ΣΚΗΝΕΣ ΤΗΣ ΖΩΗΣ

## ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ

- Νὰ ζήσετε.
- Νὰ γεράσετε. Νὰ τὰ καταστήσετε.
- Εἰς ὑγείαν σας.
- Ζήτω σας.
- Πάντα εὐτυχισμένοι.

Έκαταλάβετε περὶ τίνος πρόκειται. Γιὰ τὶς εὐχὲς ποὺ στὶς κοινωνιές μας σχέσεις ἀνταλάσσουμε κάθε μέρα μεταξύ μας. Κάνουντε τὴ ζωὴ μας καλλίτερη πορ’ δι’, θὰ ἡταν αὐτὴ ἄν ἔλειπαν οἱ εὐχές; "Ἄσ σκεφθοῦμε λιγάκι. Πρῶτα—πρῶτα τὶς νοιώθουμε ὡς ἀνάγκην ἔξωιεροικεύσεως τῆς ψυχικῆς μας διαίτεσσος; Λαχταρίζει ἀληθινὰ ἡ ψυχή μας γι’ αὐτὸ ποὺ λένε τὰ χείλη μας σὲ τέτοιες περιστάσεις; "Αν ναι, ἄν ἀληθινὰ τόσο λαχταροῦμε γιὰ τὴν εὐτυχία καὶ τὴν μακροβιότητα τῶν ἀλλων, τότε θὰ πρέπει ἀδιακόπως νὰ... . κλαίει. 'Αφοῦ ἡ εὐτυχία τους εἶναι σπάνια κ’ εὔθραστη κι’ ἀφοῦ δλούνεα πεθαίνουν ἐκεῖνοι ποὺ τοὺς εὐχώμαστε πρῷ δλίγουν νὰ τὰ ἔκατοστήσουν καὶ νὰ τὰ χιλιάσουν. 'Αλλὰ πόσοι κλαίεις γὰρ τὴν συχνὴ συμφροδὰ ποὺ φορτώσαμε πρῷ δλίγουν μὲ τές εὐχές μας; "Η κοινωνία τῶν ἀνθρώπων δὲν δίνει εἰκόνα θλιψέων. Αὐτὸ θὰ πῇ δι’ συμβατικὰ λόγια λέμε, ξένα πρὸς τὴ βαθύτερη κατάσταση τῆς ψυχῆς μας, ποὺ ἀληθινὰ εἶναι ἡ ἀδιαφορία.

Γιατὶ τὰ λέμε τότε καὶ μάλιστα γιατὶ τὰ παραλέμε; "Έχουντε κανένα καλὸ ἀποτέλεσμα κι’ ἔτσι συγχωρεῖται ἡ ψευτικὴ προέλευσή τους; Μήπως κάνουν τὴ ζωὴ ὅραιότερη; Μοῦ φαίνεται πῶς συμβαίνει τὸ ἀντίθετο. Δηλαδὴ οὕτε ἀποτέλεσματικὰ κάνουν τὴ ζωὴ κυλλίτερη, οὕτε τὴν παρουσιάζουν ὅραιότερη. Τὸ ἐναντίον μάλιστα συμβαίνει. Κάνουν τὴ ζωὴ ἀκόμη πιὸ ψευτικὴ καὶ πιὸ ἀδλια. "Οπως προκαλεῖ ἀνθιλα κατάσταση ντροπῆς τὸ ξεσκεπασμένο καὶ ξταναμαρσημένο ψέμιμα.

Καὶ ἀπορῶ μάλιστα πῶς ἡ ἀνθρωπότης ποὺ τόσα διώρθωσε σιγάσιγὰ στὸ φέρομό της, πῶς δὲν διώρθωσε ὡς τώρα κι’ αὐτὲς οἱς συνθῆκες. 'Αντί δηλαδὴ νὰ ἐπαναλαβαίνῃ κάτι ποὺ δὲν πιστεύεις ὡς κάτι ποὺ είναι ψέμιμα. Νὰ λέγη τούναντίον κάτι ποὺ εἶναι χρησιμώτερο καὶ ἀληθινώτερο. 'Αντί λόγου χάριν: Νὰ ζήσετε—νὰ λέη: Θὰ πεθάνετε: 'Αντὶ: Νὰ τάκτοστήσετε—νὰ λέη: εὐκολα πεθαίνετε. 'Αντὶ νὰ φωνάζουν: Ζήτω—νὰ τοῦ λένε: θὰ πεθάνης καὶ οὐ κακομοίορη. "Ετσι θὰ κάνῃ κάτι καλὸ καὶ χρήσιμο. Καλό, γιατὶ θάναι ἀλήθεια. Καὶ χρήσιμο γιατὶ θὰ χρησιμεύῃ νὰ κάνῃ τοὺς ἀνθρώπους καλλίτερους. Θὰ φραμακώνῃ τὴ χαρά του μὲ μιὰ τέτοια ὑπομηση; Δὲν πειράζεις ἀν πρόκιται νὰ τοὺς ὀφελήσῃ. Καὶ τὸ γιατρικὸ εἶναι πικρὸ ἀλλὰ γιατρεύει. Κ’ ὑστερά γιατὶ νὰ μὴ συνηθίσουμε δλοι ν’ ἀκοῦμε ψύχραιμα τὴν ἀλήθεια; Τὴν πειὸ ἀδιαφορονίκητη εἰδῆση; Μὲ μεγάλο μᾶλιστα κέρδος. "Οτι θὰ μᾶς προσγειώσῃ συχνὰ τὴν πραγματικότητα καὶ θὰ διευκολύνῃ συχνὰ τὴν καλὴ μεταξύ μας συνεννόηση.

Δὲν θὰ συνεννοηθῇ π. χ. εὐκολώτεραι ὁ γαμβρὸς μὲ τὸν πεθερὸν τὴν ὥσπερ παῖδες τὴν προῖκα, ἀν' ἐπρόφεραν μεταξύ τους ἀντὶ εὐχῶν τὴν ὑπόμνηση πᾶς «θὰ πεθάνουν» κι' οἱ δυό τους; Δὲν θὰ γίνῃ ἐπιεικέστερος ὁ Σάülων, ἀν' ὁ χρεώστης παρακαλῶντάς τον ἀντὶ «νὰ ζῆς» «νὰ πολυχρονίζῃς», ἀν τοῦ ἔλεγε «νὰ καλοπεθάνῃς ἀφεντικό». Ἡ τιμὴ τοῦ ἀδελφοῦ δὲν θὰ κινοῦσε ἐπιεικέστερα τὸ μαχαῖρι του, ἀν η ἀδελφὴ ἀντὶ τῶν εὐχῶν «νὰ ζήσῃς νὰ γεράσῃς»—ἀν τὸν εἶχε νανουδίση ἀπὸ μικρὸν μὲ τὴν διαβεβαίωση πᾶς θὰ πεθάνῃ κι' αὐτὸς κι' αὐτὴ καρδίες νάναι ἀνάγκη νὰ πάρῃ αὐτὸς τὸν κόπο νὰ ἐπισπεύσῃ τὸ ἀναπλόφευκτό της; Αἱ σχέσεις μεταξὺ πεθερᾶς καὶ τύφης ποὺ συχνὰ φθάνουν ὡς τὴν σκηνὴν τῆς γειτονιᾶς, δὲν θὰ ἡσαν ὅμαλώτερες ἀν κάθε πρωΐ καὶ βράδυ ἔκαναν μεταξύ τους αὐτὴν τὴν χαιρετιστήριο ὑπόμνηση; Κάποιοι μεγάλοι τσιγκούνηδες δὲν θὰ ξεδίψαγαν τόσο συχνότερα, ὅσο συχνότερα τοὺς ἔβεβαιώναν πᾶς ὁ κάρδος τους δὲν δωροδοκεῖται μ' ὅσα κι' ἀν μαζέψουν ἐκατομύρια; Αἱ ὑπομνήσεις αὐτὲς θάκαναν τοὺς κληροδότας γενναιότερους, τοὺς κληροδόχους ὑπομονητικάτερους καὶ τοὺς ποικιλωνύμους εὐεργέτας οὐσιαστικάτερους. «Ἄς ἀφήσουμε ποὺ θάκαναν καὶ τοὺς ἐπικηδείους ορήτορος εὐπρεπεστέρους, ἐκ τοῦ φόβου τῶν εἰς βάρος τους προσεχῶν ἀντιποίων.

Γ' αὐτὸν τὸν λόγοντος ίσως οἱ ἀνθρώποι παλαιότερα ἀντίλλασαν τὴν εὐχὴν «Καλὴ ψυχὴ» ποὺ ἦταν συγκολημένη ἡ ὑπόμνηση τοῦ θανάτου τους. 'Αλλὰ ὕστερα σιγὰ-σιγὰ τὸ κατήργησαν κι' αὐτό· λησμόνησαν καὶ τὴν «καλὴ ψυχή». «Ισως γιατὶ οἱ μοντέροι ἀνθρώποι ἔχοντες πολλὰ ἀγαθὰ ἔκριναν πῶς δὲν ἔχουν ἀνάγκη ἀπὸ ψυχῆς.

ΧΑΡΙΛΑΟΣ ΚΑΚΟΥΡΗΣ

## ΚΕΝΤΡΙΚΟΣ ΔΡΟΜΟΣ

Όχιτώ ή ώρα βράδυ! Κεντρικὸς δρόμος. Ό κόσμος βιαστικὸς ἔρχεται, φεύγει, ἀνσνεώνεται. Στὶς φωτισμένες τὶς βιτρίνες με-  
[ρικοὶ]  
χαζεύουν, μὴ μπορώντας οἱ  
[φτωχοὶ]  
ὅτι ποθοῦνε νὰ ἀποχήσουνε.  
[Κι' ἀπλώνεται  
μέσ' στὴ καρδιά τους τὸ παρά-  
πονο.—«Γιατὶ  
νὰ μήν εἶμαι καὶ ἔγω σᾶν κει-  
[νον κεῖ;】—  
τὸ φίλο του ρωτάει ἔνας φτωχὸς  
καὶ δείχνει κάποιον ποῦ περνάει.  
[Ἅταν ψηλός,  
γιομάτος. Πανωφόρι σταυρωτὸ  
μαρέν μπλέ· Μὲ κασκόλ μετα-  
[ξωτό.  
Καπέλλο γκρίζο Μπορσαλίνο  
Γενάρης 1938

Ιάκωβος.  
Στὸ πλάι του μιὰ δημορφὴ ξανθὴ κυρία. Μέτριο ἀνάστημα αὐτή.  
Τροις quarts λούτρινο. Καστό-  
[ρινο γοβάκι  
καὶ σκούρα κάλτσα μπέζ μετα-  
[ξωτή.  
Κοντά της ἔνα δημορφὸ σκυλλάκι.  
Περνώντας ἄφισε ἔνα ἀρωματὸν.  
«Ἅτανε τὰρωμα; ή γυναίκα;—  
[δὲ μπορδ  
νὰ πῶ—... Μὰ φεύγει σὰ χαζός  
[τὴν κυττάει.  
Ποιός ξέρει τὶ νὰ σκέφτεται δ  
[φτωχός!!....  
«Ο κόσμος ἔρχεται καὶ φεύγει  
[βιαστικός,  
μ' αὐτὸς ξυπνᾶ ὅταν κάποιος  
[τὸν σκουντάει.  
Γ. ΞΑΝΘΟΣ

# ΤΟ ΤΡΙΜΗΝΟΝ

## ΜΙΑ ΠΡΟΤΑΣΙΣ ΚΑΙ ΜΙΑ ΕΡΕΥΝΑ

Ένας φίλος και συμπολίτης έγκαταστημένος στήν Αθήνα γράφει στον διευθυντή μας σὲ μιὰ τελευταία ἐπιστολὴ ἀνάμεσα σ' ὅλλα καὶ τὰ ἔξῆς ἀξιοῦ πρόσεχτα. «Σὲ μιὰ συνάντησή μου μ' ἔναν ἑκδότη λογοτεχνικοῦ περιοδικοῦ τῆς πρωτευούσης ἄκουσα νὰ ἔκφραζῃ τὴν ἔκπληξη του γιὰ τὴν προσπάθεια ποὺ ἀνέλαβες στήν Πάτρα μὲ τὰ Ἀχαϊκά.» Οπως μοῦ ἔλεγε ὁ εἰδικὸς αὐτός, δ τόπος μας κατατάσσεται στήν εικοστήν βαθμῖδα στὴ σειρὰ τῶν Ἐλληνικῶν στοικῶν κέντρων ἀπὸ τὴν ἀποψῆ ἀναγνωστικοῦ κοινοῦ σοβαρῶν φιλολογικῶν περιοδικῶν, μένοντας πίσω στὸ κεφάλαιο αὐτὸ κι' ἀπὸ τὸν Πύργο, τὸ Ἀγρίνιο καὶ τὸ Αιγαῖον ἀκόμη, ἀφοῦ περιοδικὰ σὰν τὴν «Νέαν Ἐστία», τὰ «Νεοελληνικὰ Γράμματα» καὶ τὴν «Πνευματικὴ Ζωὴ», ποὺ ἐπὶ τέλους ἡ ὥλη τους δὲν δύναται νὰ χαρακτηρισθῇ ἀπρόσιτη γιὰ τὸ ἐπίπεδο μορφώσεως τῆς πατρινῆς κοινωνίας, μὲ δυσκολία πλησιάζουν τὴν κυκλοφορία π ε ν ἡ ν τ α φύλλων ἀπὸ κάθε ἑκδιδόμενο ἀριθμὸ τους. «Ἐδοκίμασα κι' ἔγω μὲ τὴ σειρὰ μου ὅδυνηρην ἔκπληξη μὲ τὴ διαπίστωση αὐτὴ τῆς πνευματικῆς κινήσεως στὴν πατρίδα μας. Φρονῶ ὅτι οἱ ἀριθμοὶ εἶναι διαφωτιστικοὶ περισσότερο ἀπὸ κάθε ἀλλο μέσον γιὰ τὴν πιστοποίηση τῆς καταστάσεως. Τὶ συμβαίνει λοιπὸν αὐτοῦν κάτω; Δὲν νομίζεις πώς θὰ χρειαζόταν νὰ γίνῃ ἔρευνα γιὰ τὰ αἴτια ποὺ τὴν προκαλοῦν, ώστε ν' ἀναζητηθοῦν ἔπειτα καὶ τὰ μέσα τῆς θεραπείας; Δὲν ἀξιζεῖ τὸν κόπο τὴν ἔρευνα αὐτὴ νὰ τὴν ἀναλάβουν τὰ «Ἀχαϊκά»; Αὐτὰ μᾶς γράφουν.

Τὰ «Ἀχαϊκά» ἡξεραν ἀπάνω κάτω τὴν κατάσταση αὐτή, μολονότι δὲν τὴν ἔφανταζόμαστε τέτοια συγκριτικῶν μὲ τὶς ὅλλες Ἑλληνικές πόλεις, καὶ στὴ θεραπεία αὐτῆς τῆς καταστάσεως, δηλαδὴ στὴ δημιουργία ἐνδιαφέροντος καὶ κινήσεως γύρω στὰ πνευματικὰ ζητήματα ἀπέβλεψε ἡ ἑκδοσή τους. Καὶ ὅφελουμιε νὰ δύολογήσουμε πώς δὲν εἶμαστε ἀπολύτως παραπονεμένοι μὲ τὴν ὑπόδοξή καὶ τὴν ὑποστήριξη ποὺ μᾶς ἔκαμε ἡ πατρινὴ κοινωνία. Ήστόσο νομίζουμε ὅτι ἡ νύξις ποὺ μᾶς κάνει ὁ φίλος ἐπιστολογράφος δὲν πρέπει νὸ μείνῃ χωρὶς συνέχεια. Τὸ περιοδικό μας λοιπὸν πολὺ εὐχαρίστως υιοθετεῖ τὴν πρόταση αὐτὴ καὶ θὰ παραχωρήσῃ τὶς στήλες του γιὰ τὴν ἔρευνα. Καὶ ὅχι μονάχα ὡς ἔδω ἀλλὰ καὶ ὑποβάλλει τὴν παράκληση στοὺς ἀναγνωστές του, δσους, ἔστω καὶ τοὺς λίγους, ποὺ μποροῦν νὰ ἔχουν κάποια γνώμη ἀπάνω στὸ ζητημα, νὰ μᾶς γράψουν τὶς ἰδέες τους. Σὲ ἔνα προσεχές τεύχος μας θὰ συγκεντρώσουμε τὶς γνῶμες αὐτές καὶ θὰ τὶς ἀναπτυξούμε ἀπὸ τὴ στήλη αὐτή. Περιμένουμε.

## ΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

Τὸ τρίμηνον Ἰανουαρίου μέχρι τῶν ἑορτῶν Πάσχα στήν πόλη μας ἦταν ἀν δχι πλούσιο Βέβαια, πάντως ἔξαιρετικά ἐνδιαφέρον. Τὸ ἐποικιλαν τρεῖς—τέσσαρες συναυλίες, γιὰ τὶς δροῦσες χρωστᾶμε νὰ ἀσχοληθοῦμε ἔστω καὶ σύντομα. Ή πέτρα τοῦ σκανδάλου, ἀν πηγαίνῃ ἡ ἔκφραση, ὑπῆρξεν ἡ δημόσια ἐμφάνιση τοῦ Πατραϊκοῦ Ωδείου πού ἰδρύθηκε τελευταῖα στήν πόλη μας. «Οπως δῆποτε στὸ τελευταῖον αὐτὸ ὀφείλουμε τὴν πρώτη καλλιτεχνικὴ συγκέντρωση τοῦ 1938 μὲ μιὰ συναυλία ποὺ ἔδωσεν ὁ καθηγητὴς του κ. Δ. Παπαβασιλείου (βιολι) δίδος "Ηρας Βισιώρη.

Τὸ ἔξαιρετικό ταλέντο τοῦ κ. Παπαβασιλείου εἶναι γνωστὸ πιά, εἶναι, νομίζουμε, ἀπὸ τὰ λίγα βιολιά τῆς Ἐλλάδος. Στὸ ρεσιτάλ αὐτὸ ἔκαμε νὰ ἀναστρέψῃ ὁ γενικός θαυμασμὸς ποὺ τρέφει γιὰ τὸν νεαρὸ βιολίστα διλόκληρος ὁ καλ-

λιτεχνικός κόσμος έδω. Πιστεύουμε πώς για τὸν κ. Παπαβασιλείου ύπάρχει μεγάλο στάδιο έμπρός του. Ή τιμῇ τῆς ἀναδείξεως του ἀναμφισβήτητα θὰ εἶναι τιμῇ τῆς Πάτρας, διόπου ἐπούδασε τὰ πρῶτα μοθήματα, διόπου μελετᾷ καὶ ἀπὸ τὴν ὁποῖαν εὐχόμαστε νὰ ἔξορμήσῃ γιὰ εὐρύτερες κατακτήσεις.

Σὲ λίγες ἡμέρες παρουσιάσθη ἡ Φιλαρμονικὴ σὲ μιὰν ὄρμονικὴ συναυλία τῶν ἀποφοίτων τῆς. "Ελαβαν μέρος κυρίως οἱ δίδεις Παπανδρόπούλου καὶ Τζασοπούλου καὶ οἱ κ. κ. Μίμης Παπανδρόπούλος καὶ Νίκος Καρανασόπουλος. Τὸ πρόγραμμα ἥταν σπουδαιότατο καὶ ἐκλεκτό, ἔξετελέσθη δὲ μπορεῖ νὰ πῇ κανεὶς σὲ βαθμὸν ἐπιτυχίας ποὺ πλησίαζε τὸ τέλειο. "Η συναυλία αὐτῇ ἥταν τὸ σημαντικότερο γεγονός τῆς μουσικῆς περιόδου καὶ παρουσίασε ἀνάγλυφα τὸ δυνατό ἔργο τῆς παλαιᾶς καὶ διακεκριμένης καθηγήτριας τοῦ 'Ωδείου τῆς Φιλαρμονίκης, τῆς δίδος Ἐλένης Λαμπτήρη, τῆς ψυχῆς αὐτῆς τοῦ Ιδρύματος. "Η διδακταλία τῆς ὁμολογουμένων ἀπέδωσεν, ἀλλὰ γιὰ νὰ πορουσιάσῃ τὸ ἔξοχο αὐτὸ δύνολο ἐργασίας τῶν μαθητῶν τῆς κουράστηκε καὶ ἐργάστηκε μὲ ἐνθουσιασμὸ καὶ μὲ πίστη στὴν ἀληθινήν ἔννοια τῆς Τέχνης. Τῆς ὀφείλουν πολλὰ οἱ Πατρινοί. Τὸ βιολί τοῦ κ. Παπανδρόπούλου πολὺ — πολὺ καλό. "Ολα τὰ κομμάτια τὰ ἔξετελεσ μὲ ἀκρίβεια καὶ παλμὸ καλλιτεχνικό. "Αποκάλυψις σωστὴ ἥταν ὁ κ. Ν. Καρανασόπουλος (βιολεντσέλο). Δυσκολευθῆκαμε πολὺ νὰ πεισθοῦμε δτὶ ἀπὸ τὸν ἐρασιτέχνην αὐτὸν νοιῶσαμε τὴ τέχνη ἑνὸς σχηματισμένου καὶ μεστοῦ καλλιτέχνη. "Η δις Σοφία Παπανδρόπούλου (πιάνο) κατήγαγεν ἔνα ἀληθινὸ θρίαμβο. Ὁμολογουμένως τὸ παίξιμό της εἶναι ἀνώτερης πνοῆς, τῆς πιὸ ὑψηλῆς τέχνης" Δοκίμασε τὴν σεμνὴ καὶ ἀπέρριτη τέχνη της στὰ δυσκολώτερα μέρη τοῦ προγράμματος (συνοδείας καὶ σόλο) καὶ κέρδισε δικαιώτατα τὰ χειροκροτήματα καὶ τὸν θαυμασμὸ τοῦ ἐκλεκτοῦ ἀκροστηρίου. Παράλληλα σ' αὐτὴ στάθηκε καὶ ἡ δις Εὔα Τασσοπούλου (πιάνο), ἐκτελέστρια ἄφογος, συναρπαστική, ἐμπνευσμένη.

Τρίτη συναυλία ἥταν πάλι τοῦ κ. Πατραϊκοῦ 'Ωδείου μὲ τὸν κ. Μανώλη Καλομοίρη. Δυστυχῶς παρ' ὅλες τὶς φιλότιμες προσπάθειες τοῦ 'Ωδείου, δὲν κατωρθώσαμε σὰν Πάτρα νὰ ὑποδεχθοῦμε ὅπως ἀξίζε τὸν μεγάλον "Ἐλληνα" καλλιτέχνη. "Η αἰθουσα, τὸ πιάνο, ὅλα δὲν ἥσαν ἐκεῖνα ποὺ ἔπρεπεν. "Ο" καλλιτέχνης μὲ ἥρωϊσμὸν ἔπαιξε διάφορες συνθέσεις καὶ ἄλλα ἔργα ποὺ κατεχειροκροτήθηκαν θερμά. Ο μεγάλος συνθέτης ποὺ τιμᾷ τὸ "Ἐλληνικὸ δόνομα χάρισε ὡραῖες καλλιτεχνικές μεταρσιώσεις στὸ Πατρινὸ κοινὸ ποὺ συνέρρευσε νὰ τὸν ίδῃ κοντά του καὶ νὰ τὸν χειροκροτήσῃ. Τὸ Πατραϊκὸν ὡδεῖο εἶναι ἄξιο συγχαρητηρίων γιὰ τὴ μετάκληση του στὴν πόλι μας καὶ γιὰ τὴ δράση του γενικά. "Αλλη ὡραία συναυλία—μουσικοφιλολογικὴ βραδυά μᾶλλον—ήτο τῆς κ. Ἀντιγόνης Παπαμικροπούλου καὶ τῶν μαθητῶν τῆς μὲ σύμπραξη τῆς κ. Ἡλέκτρας Μικρούταικου, στὴ Φιλαρμονική. "Η κ. Ἀντιγόνη Παπαμικροπούλου παρουσίασεν ἔνα ὡραῖο σύνολο. "Η ίδια ἐμφανίστηκε ὡς ἀρίστη ἐκτελέστρια ἰδίως τῶν συνθέσεών της ποὺ ὅλες ἔχουν μιὰ δειχωριστὴν ἐπιτυχία. "Αξίζει κάθε δικαιος λόγος γιὰ τὸ κουράγιο της καὶ τὴν τέχνη ποὺ τὴν διακρίνει. "Ακατάπαυστα μᾶς παραδίνει καὶ νέες συνθέσεις τῆς γεμάτες Ἐλληνικὴν πνοὴ καὶ δροσιὰ ἀληθινῆς ζωῆς. Οἱ μαθήτριες καὶ ὁ μικρὸς της γυιός Δημητράκης ὑπόσχονται πολλὰ. Μᾶς ἥσαν τόσο συμπαθῆ τὸ θάρρος, ἡ εύστροφία καὶ τὸ παίξιμο τῶν μικρῶν αὐτῶν ἐκτελεστῶν. "Η κ. Ἡλέκτρα Μικρούταικου ἔξ ἄλλου μὲ τὴν ἀπαγγελία τῆς καὶ μὲ τὸ τραγοῦνδι τῆς ὡμόρφην τὴν ὥραίν ἐσπερίδας ἀπήγγειλε τραγούδια ποιητῶν μας καὶ τραγούδησε ὡμορφα συνθέσεις τῆς ἀδελφῆς της ἐκλεκτές. Γιὰ τὴν Πάτρα εἶναι μεγάλο κεφάλαιο ἡ καλλιτεχνικὴ φλόγα τῶν δυο διδελφῶν. Τέλος στὴν Ἰταλικὴ Σχολὴ δόθηκαν δυο συναυλίες.

#### ΧΡΟΝΙΚΑ

\*\*\* Στὸ Αἴγιο τὶς 30 περασμένου Ιανουαρίου γιορτάστηκε σεμνὰ καὶ ἐπί-

σημα δπό τὸν Δῆμο καὶ ἀπὸ τὴν κοινωνία Αἰγίου ἡ 25ετηρίδα τῆς ἔκει τουπικῆς ἐφημερίδας «Ἐρευνα» τοῦ κ. Ἀνδρέου Φιλιππούλου. Στὴ γιορτὴ μίλησαν πολλοὶ λόγιοι Αἰγιώτες ἀναπτύσσοντας τὸ ἔργο τοῦ παλαιόμαχου δημοσιογράφου, ἡ ἐφημερίδα τοῦ ὅποιου τὰ τελευταῖα μάλιστα χρόνια προσέφερε πολλά στὴν πνευματικὴν ἀνάπτυξην τοῦ Αἰγίου. Οἱ λόγοι αὐτοὶ δημοσιεύτηκαν σὲ εἰδικὸ πανηγυρικό τεῦχος τῆς «Ἐρεύνης». Χαίρουμε καὶ ἐμεῖς γιὰ τὴν ἀναγνώριση τοῦ ἔργου τῆς καὶ συγχαίρουμε τὸν ἑκδότη τῆς.

\*\*\* 'Ο Δῆμος Πατρέων μὲ τὴν εἰσήγηση τοῦ Δημάρχου κ. Βασιλείου Ρούφου ψήφισε στὸν προϋπολογισμό του γιὰ συνδρομή του στὰ «Ἀχαιϊκά» πέντε χιλιάδες δραχμές. Εὐχαριστοῦμε τὴ Δημοτικὴν ἀρχὴ γιὰ τὴ χειρονομία τῆς αὐτὴ ποὺ εἶναι τόσο τιμητικὴ καὶ ἐνισχυτικὴ τοῦ ἔργου μας γιατὶ δεῖχνει ὅτι ἡ προσπάθειά μας προστατεύεται καὶ ἐκτιμᾶται ἐπίσημα. Συγχρόνως δεῖχνει τὴ φωτεινὴ ἀντίληψη τοῦ κ. Δημάρχου νὰ προστατεύῃ τὴν πνευματικὴν ζωὴ τῆς πόλεως καὶ νὰ τονώσῃ τὸ ἐνδιαφέρον τοῦ κοινοῦ στὶς καθαρὰ πνευματικές προσπάθειες. Εὐχόμαστε τὴν ἴδια στὰ «Ἀχαιϊκά» στοργὴ νὰ δείξουν ὅλα τὰ φωτεινὰ πνεύματα καὶ οἱ ἡγέτες τῆς κοινωνίας μας.

\*\*\* Μὲ ἀρίστην ἐμφάνηση καὶ ζηλευτὴν ἐπιμέλειας ἐκδίδεται τακτικὰ τὸ μηνιαίο Δελτίο τοῦ Ἐμπορικοῦ Ἐπιμελητηρίου μὲ ὅλη ἀμέσου ἐνδιαφέροντας γιὰ τὸν ἐμπορικὸ κόσμο. 'Η Ἑκδοση αὐτὴ εἶναι ὑποδειγματικὴ στὸ ἐίδος τῆς καὶ εὐχαριστούμεθα νὰ ἔχῃ ἡ Πάτρα ἐνα τέτοιο περιποιημένο καὶ αὐθεντικὸν δργανοῦ τῆς οικονομικῆς της ζωῆς. Τὸ Ἐπιμελητήριο καὶ οἱ κ. κ. Δημητρ. Δογάνης, Χρίστος Λαμπρόπουλος καὶ Ἄνδρ. Λασκαράτος ποὺ τὸ ἐπιμελοῦνται, προσφέρουν ἔτσι μιὰ γενικώτερη ὑπηρεσία στὴν Πάτρα.

\*\*\* 'Ο ἑκλεκτός μας φίλος κ. Μιχ. Γ. Πετρίδης κυκλοφόρησε μιὰ νέα του ποιητικὴ συλλογὴ «Ψυχῆς Ἀντίλασοι». Γιὰ τὸ ποιητικὸν ἔργο τοῦ κ. Πετρίδη μπορεῖ νὰ είπωθῇ σήμερα ὅτι καὶ γνωστὸ εἶναι καὶ ἀνεγνωρισμένο. 'Η νέα ποιητικὴ συλλογὴ δικαιώνει τὴν φήμη καὶ τὴν συμπάθεια ποὺ ἔχει ὁ ποιητής σ' ὅλο τὸν φιλολογικὸ μας κόσμο.

\*\*\* 'Ο Ιατρός κ. Γ. Γύρας κυκλοφόρησε σὲ δεύτερη ὡραία Ἑκδοση τὸ βιβλίο του «Πρὶν καὶ μετά τὸ γάμο». Καθ' ὅλα ἀξιοπρόσεκτο ἔργο.

\*\*\* 'Ο συμπολίτης ἀρχιτέκτων κ. Τάκης Μιχελῆς ἔξέδωσε στὴν 'Αθήνα, ὅπου μένει, δύο λαμπρές μελέτες του: «Αισθητικὴ Τριλογία» καὶ «Ο χῶρος καὶ τὰ πόλεοδομικὰ συγκροτήματα τῶν ἀρχαίων Ἐλλήνων». Καὶ τὰ δύο βιβλία του συσταίνουμε θερμά ως ἄξια γενικοῦ ἐνδιαφέροντος.

\*\*\* Στὴν Πάτρα ἔξεδόθηκαν ἀπὸ τὸν κ. Κλεάνθη Πλιάκα δύο ἔργα του γιὰ σχολικές γιορτὲς «Ο Ομηρικὸς Ἀχιλλεὺς» καὶ «Κλέφτικο ρωμάτζο». Ἐπίσης δὲ κ. Ν. Α. Λοβέρδος ἔξέδωσε «Βυζαντινοὶ ιστορικοὶ καὶ σύγχρονοι Βυζαντινολόγοι» μὲ πρόλογο τοῦ κ. Ἀγγ. Βούρβαχη.

\*\*\* 'Απὸ τὴν 'Αλεξάνδρεια ἐλάβαμε τὸ νέο τεῦχος τῆς «Ἐρεύνης» τοῦ κ. Ἀγγέλου Κασιγόνη μὲ τὴ μονογραφία του «Η ωὴ ὅπως τὴν ἔνοιωσα».

\*\*\* 'Απὸ τὸ ἐπόμενο τεῦχος θὰ ἀνασυγκροτήσουμε τὴ διάταξη τοῦ μήνου καὶ θὰ ἀναγγέλσουμε καὶ θὰ βιβλιοκρίνουμε κατ' ἐκλογὴν καὶ κάθε τεῦχος περιοδικοῦ καὶ κάθε βιβλίο ποὺ θὰ μᾶς ἔρχεται.

ΕΝΑΡΞΙΣ 1 ΙΟΥΝΙΟΥ

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ "ΣΕΣΙΛ,"  
===== EN ΠΑΤΡΑΙΣ

ΕΝΤΕΛΟΣ ΝΕΟΔΜΗΤΟΝ, 40  
ΔΩΜΑΤΙΑ, 15 ΜΕ ΙΔΙΑΙΤΕΡΟΝ  
ΛΟΥΤΡΟ, ΤΗΛΕΝΟΝ ΠΟΛΕΩΣ  
ΕΙΣ ΟΛΑ ΤΑ ΔΩΜΑΤΙΑ, ΑΣΑΝ-  
ΣΕΡ - ROOF - GARDEN =====

# ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΙΔΡΥΘΕΙΣΑ ΤΩ 1841

Κεφάλαια Μετοχικά καὶ Ἀποθεματικά Δραχ. 1.205.000.000

Καταθέσεις (τῇ 30 Ιουνίου 1937) 10.290.000.000

ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ  
ΥΠΟΚΜΑΤΑ ΚΑΙ ΠΡΑΚΤΩΡΕΙΑ ΕΙΣ ΟΛΗΝ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ  
ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΤΑΙ ΕΙΣ ΩΔΑΣ ΤΑΣ ΧΩΡΑΣ ΤΟΥ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

Η Εθνική Τράπεζα της Ελλάδος  
ἀκτελεῖ πάσης φύσεως, τραπεζιτικάς, ἐργάσιας εἰς τὸ ἔσωτε-  
ρικόν καὶ ἔξωτερικόν ὑπὸ ἔξαιρετῶν συμφέροντας δρους

Δέχεται Καταθέσεις  
(εἰς πρώτην ζήτησην, ἐπὶ προθεσμίᾳ καὶ ταυτεύτηροι)  
μὲ λιγύ τεύνοντα ἐπιτόκια.

HELLENIC BANK TRUST COMPANY  
NEW-YORK, 51 MAIDEN LANE.

Ιδρυθεῖσα ὑπὸ τῆς Εθνικῆς Τραπέζης τῆς Ελλάδος  
σύμφωνως μὲ τούς δρους τῆς Πολιτείας τῆς Νέας  
Ύρκης, πρὸς ἔξυπηρέτησιν τῶν ἐν Ἀμερικῇ Ἐλλήνων.

Κεφάλαια δλοσχεδώς καταβεβλημένα \$ 1.350.000